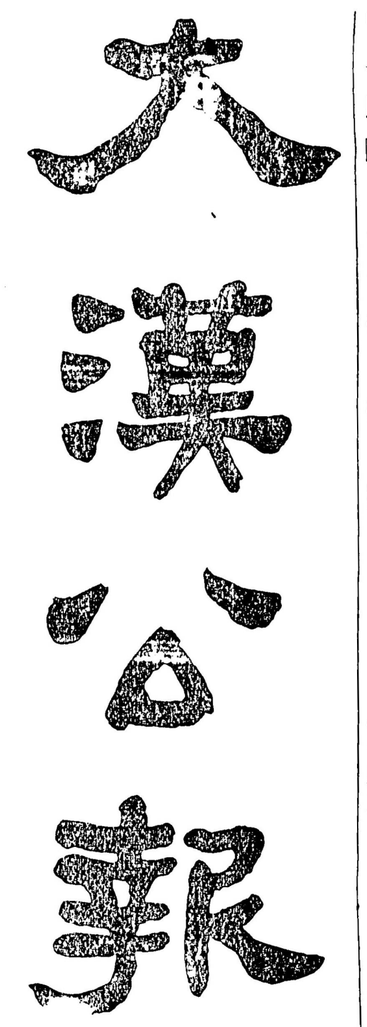
The Hon Kong Bo Ltd., Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Volume 31 No. 21 Tuesday October 19 1926

本報地址 Chinese Times 448-445 Carrall St. P O. Box 260 Phone Sey 7092 Vancouver, B. C.



中華民國十五年拾月拾九號（星期二）
孔子二千四百七拾七年
夏曆歲次丙寅年九月十三日

言論

國際聯盟會我國得非常任理事席

仙靈氏

歐戰後爲解決糾紛。成立國際聯盟會。初設常任理事四席。非常任理事六席。本年在瑞士日內瓦開會。因德國加入。巴西西班牙等國反對。遂增常任理事一席。位置德國。增非常任理事三席。以調劑各國。追選舉結果。我國得非常任理事一席。我公使朱兆莘。已不知費幾許唇舌矣。

夫理事之得與不得。常任之與不常任。對于自國實無利害可言。惟以公道論。亦爲是非之所在。以亞洲地廣人衆。爲一洲所不及。僅日本占一常任理事。以我國居亞洲重要地位。七年之間僅得非常任理事一次。而歐洲諸國。則占議席四分之三。揆之情理。豈得謂平。此我國不能不據理爭者也

獨怪某國對于我國之被選。大爲不滿。加以訾議。有謂我國尚欠會費百餘萬元。不得理事席者。有謂我國南北紛爭。不知何方政府獲此榮幸者。吾不知我國與他有何仇何寃。而不肯相諒若此也。查國體變更。紛擾多年。非我國惟然。即法美諸國。亦莫不然也。況我國之亂。多由帝國主義者挑撥暗助。欲因以爲利。胡乃不自責而責人耶。至所欠會費。我國固不是。然欠者不獨我國。亦不一以此爲病。且我政府之貧。亦因關稅未能自主之故。由此觀之。我國之亂之貧。某國亦當分任厥咎也

嗚呼。際此有強權無公理之世界。所謂某某會議者。大抵爲強國所操縱。弱小民族莫不任其宰割。名爲會議。實則分贓。觀於歷次開會之成績。可以概見矣。雖然。弱國無外交。已成爲千古論調。吾不暇責人。書曰。夫人必自侮。而後人侮之。國必自伐。而後人伐之。今日閥鬩戰連年。內亂迭起。亦無怪人之非議也。我海內外同胞。欲增進國際地位。宜急起直追。固結團體。綏定國家。俾日臻富強。則不惟

特載

民黨俱樂部通電討蔣

國民黨同志俱樂部通電云。全國各報館各報常任理事四席。非常任理事六席。本年在瑞士日內瓦開會。因德國加入。巴西西班牙等國反對。遂增常任理事一席。位置德國。增非常任理事三席。以調劑各國。追選舉結果。我國得非常任理事一席。我公使朱兆莘。已不知費幾許唇舌矣。

夫理事之得與不得。常任之與不常任。對于自國實無利害可言。惟以公道論。亦爲是非之所在。以亞洲地廣人衆。爲一洲所不及。僅日本占一常任理事。以我國居亞洲重要地位。七年之間僅得非常任理事一次。而歐洲諸國。則占議席四分之三。揆之情理。豈得謂平。此我國不能不據理爭者也

獨怪某國對于我國之被選。大爲不滿。加以訾議。有謂我國尚欠會費百餘萬元。不得理事席者。有謂我國南北紛爭。不知何方政府獲此榮幸者。吾不知我國與他有何仇何寃。而不肯相諒若此也。查國體變更。紛擾多年。非我國惟然。即法美諸國。亦莫不然也。況我國之亂。多由帝國主義者挑撥暗助。欲因以爲利。胡乃不自責而責人耶。至所欠會費。我國固不是。然欠者不獨我國。亦不一以此爲病。且我政府之貧。亦因關稅未能自主之故。由此觀之。我國之亂之貧。某國亦當分任厥咎也

嗚呼。際此有強權無公理之世界。所謂某某會議者。大抵爲強國所操縱。弱小民族莫不任其宰割。名爲會議。實則分贓。觀於歷次開會之成結。可以概見矣。雖然。弱國無外交。已成爲千古論調。吾不暇責人。書曰。夫人必自侮。而後人侮之。國必自伐。而後人伐之。今日閥鬩戰連年。內亂迭起。亦無怪人之非議也。我海內外同胞。欲增進國際地位。宜急起直追。固結團體。綏定國家。俾日臻富強。則不惟

四

國民黨同志俱樂部通電云。全國各報館各報常任理事四席。非常任理事六席。本年在瑞士日內瓦開會。因德國加入。巴西西班牙等國反對。遂增常任理事一席。位置德國。增非常任理事三席。以調劑各國。追選舉結果。我國得非常任理事一席。我公使朱兆莘。已不知費幾許唇舌矣。

夫理事之得與不得。常任之與不常任。對于自國實無利害可言。惟以公道論。亦爲是非之所在。以亞洲地廣人衆。爲一洲所不及。僅日本占一常任理事。以我國居亞洲重要地位。七年之間僅得非常任理事一次。而歐洲諸國。則占議席四分之三。揆之情理。豈得謂平。此我國不能不據理爭者也

獨怪某國對于我國之被選。大爲不滿。加以訾議。有謂我國尚欠會費百餘萬元。不得理事席者。有謂我國南北紛爭。不知何方政府獲此榮幸者。吾不知我國與他有何仇何寃。而不肯相諒若此也。查國體變更。紛擾多年。非我國惟然。即法美諸國。亦莫不然也。況我國之亂。多由帝國主義者挑撥暗助。欲因以爲利。胡乃不自責而責人耶。至所欠會費。我國固不是。然欠者不獨我國。亦不一以此爲病。且我政府之貧。亦因關稅未能自主之故。由此觀之。我國之亂之貧。某國亦當分任厥咎也

嗚呼。際此有強權無公理之世界。所謂某某會議者。大抵爲強國所操縱。弱小民族莫不任其宰割。名爲會議。實則分贓。觀於歷次開會之成結。可以概見矣。雖然。弱國無外交。已成爲千古論調。吾不暇責人。書曰。夫人必自侮。而後人侮之。國必自伐。而後人伐之。今日閥鬩戰連年。內亂迭起。亦無怪人之非議也。我海內外同胞。欲增進國際地位。宜急起直追。固結團體。綏定國家。俾日臻富強。則不惟

四

入埠諸君 ◀葉求友▶ 注意注意
代辦詩丕亞鉄路車紙
諸君入埠請到永生接洽
如欲打電皆可代勞

詩丕亞輪船公司

本公司各船不往小呂宋
（特別改良）

本公司船大應除外添鷄上隨供
本公司船大應除外添鷄上隨供
公司船大應除外添鷄上隨供
船大應除外添鷄上隨供
大應除外添鷄上隨供
應除外添鷄上隨供
除外添鷄上隨供
外添鷄上隨供
添鷄上隨供
鷄上隨供
上隨供
隨供

有艙福盡有食有生猪生鷄
有艙福盡有食有生猪生鷄
艙福盡有食有生猪生鷄
福盡有食有生猪生鷄
盡有食有生猪生鷄
有食有生猪生鷄
食有生猪生鷄
有生猪生鷄
生猪生鷄
猪生鷄
生鷄
鷄

設等參用以供客
等參用以供客
參用以供客
用以供客
以供客
供客
客

物養宰以供客
養宰以供客
宰以供客
以供客
供客
客

在每日隨供客
每日隨供客
日隨供客
隨供客
供客
客

船上供客
上供客
供客
客

鷄供客
供客
客

拾四日到上海
拾陸日到香港

◀各船直埋上海碼頭以便搭客遊覽

僑胞旋唐注意
由雲高華啟行日期
亞洲皇后 拾一月十一
加拿大皇后 十二月四日
俄國皇后 拾二月廿五

東亞客務總司理司徒旋佈

司徒旋通信住址
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

客務總司理火士打
J. J. FORSTER
General Agent
Ocear Traffic
Vancouver, B. C.

▲本樓在片打街西門牌五號

▲電話（詩應）肆叁六七

北海琴樽。京華冠蓋。酒邊紅袖。樓外青山。本酒樓開設雲城。歷有年數。中西稱譽。遐邇馳名。駝峰猩唇。庖丁擅郇廚之美。良辰勝友。賞心資酒國之歡。益以侍女款待週全。軒窓鋪陳雅麗。倘僑胞聯袂光顧。本主人倒屣歡迎。

▼◎▲鄭榮陽堂昆仲即將股銀繳交以應建樓之用

增築合同已雙方簽名

決於十月拾二日興工建築

公啟者增築三樓之事自將樓式登告後已積極進行茲經大會公決將此樓前座交與曹勝承築包辦訂明價銀六千六百八拾五元限於十月拾二日興工由興工之日起計限六十日內要將此樓完全建妥交回本堂收管如逾限期仍未竣工則將逾限日數每日扣銀五元爲賠償損失費該合同經由西人畫測師沈滿氏妥爲訂定即於十月拾二日興工而合同已於拾月七日三面簽押矣前蒙各 昆仲踴躍認股經將股銀交來者固多。而未交來者亦屬不少然時至於今已爲最後之機會素仰各 父老昆仲熱心堂務洞悉大勢前之認股固帶有些少營業氣味究以鞏固團體展進堂務爲職志也萬望我 父老昆仲趕日將股銀繳交（每股收銀壹拾五元）或逕寄來本堂財政員或交與就近各該埠代理收股銀人又或交與遊埠催收股銀專員。從其便至催收股銀專員已推定其昌少駒爾禔等人計亦不日出發矣望各 父老昆仲竭力扶掖爲要專此上達幷頌

旅祺諸維荃照不戩

財政員 鄭維瓊 謹啓

（本堂收銀人股股銀）
Cascade Cafe
330 Carrall St.
Vancouver, B.C.

（各埠代理收股股銀人）

党近埠	均昌號忠椿君
叨吆埠	益昌號業瓊君
衾崙埠	榮昌號國譽君
步域利多埠	鄭慶君
占尾市埠	慶仰君
	逢源號逢保君
	錦綸昌厚皖君

此上 列位昆仲均鑒

民國拾五年拾月捌日 雲埠鄭榮陽總堂啟

▲有舖位出賃

敢者本堂所樓下有舖位守間茲賃期將滿照章憑鬮投充定期於十月貳十四號下午叁時在本堂所當衆開鬮以壹年爲期限銀多者得有志營斯業者請屆時到來投充可也此佈不欠文致公堂謹啟

。蔣賊等則竊行党權專制。一般人民及党員非隸共產党籍者。概目爲反革命假革命不革命。加以種種罪名。或縱令工人魚肉商民。或主使自派工人壓迫異己之工人。窮兇極惡。慘不忍覩。是謂反民權主義。其罪五

（未完）

特電

▲昨日下午六時接駐香港訪員來電云

◎有大股賊匪。昨在開平縣共和墟刼掠。異常披猖。第十三師軍隊馳至與匪劇戰多時。卒將匪衆擊散。

▲同時接駐上海訪員來電云

◎夏超在浙江宣佈獨立後調兵向蘇邊進發　孫傳芳電令王雅之率部至莘莊。將滬杭鐵路拆毀。堵截敵軍前進。滬杭交通。已於十七號晚完全斷絕。

◎駐南京及蘇州之蘇軍。陸續開赴莘莊、松江等處。抗阻浙軍攻滬。

◎孫傳芳聞浙變。即由九江回南京鎮壓。江西戰事交由盧香亭主持。

電報

滬戰不免發生

▲夏軍佔松江　牧兵由南京攻滬

上海十八日電　南北軍之戰爭。現復轉移至上海。蘇軍聞夏超在杭州宣佈獨立。前晚即將在公共租界邊界附近之鐵路毀爛。防阻浙軍攻佔上海兵工廠。杭滬間鐵路交通已斷絕。

上海拾八日電　蘇浙南軍約共四萬名。昨夕調集於離上海外人租界十餘英里內。預備決戰。五省聯軍總司令孫傳芳　動兵與赤軍在贛省激戰數星期。現因浙江夏省長叛變。迫妥調兵竭力保護其在江蘇省之地盤。在上海區域之各鐵路車輛　現轉用以運兵。異常忙碌。而來滬之火車。則滿載難民往租界避亂。昨日有蘇軍九千餘及許多大砲由南京運往上海。堵截夏軍前進。夏軍刻由杭州進發。在上海之孫軍。由閘北至北車站一帶鐵路南端。亦起激戰。孫軍在九江附近與贛鐵路守軍開戰。現有一部忽出現於南昌。攻佔南昌　攫鐵路消息。吳佩孚已反攻在河南省紅軍所守之信陽。又據一消息。謂赤藥第七軍在武穴戰爭。現有一部忽出現於黃梅。欲迫攻安徽省垣安慶。並截孫傳芳軍路。

外輪被轟之頻聞

▲外輪被北軍佔

▲英艦被赤軍轟

漢口十八日電　南北軍在漢口下七拾三英里遠之武穴大戰。惟消息完全斷絕。客四日至七星期六、有等電報消息復通。

漢口拾八日電　南北兩軍現在武穴以上長江兩岸繼續劇戰　有砲艦十艘及武備輪運船三隻　助北軍作戰。孫傳芳軍隊在武穴上九英里遠　與敵接戰甚烈。赤軍被孫軍砲火猛轟　逐退八英里。

南昌鐵路南端亦起激戰。孫軍在九江附近與贛鐵路守軍築堡固防線。北軍刻仍守住南昌　攫鐵路消息　吳佩孚已反攻在河南省紅軍所守之信陽　又據一消息。謂赤藥第七軍在武穴戰爭。現有一部忽出現於黃梅。欲迫攻安徽省垣安慶。並截孫傳芳軍路。

孫傳芳大敗赤軍

▲據赤軍二萬名

倫敦十八日電。中央報社拾六日接上海電報云　蘇督孫傳芳軍隊。近與粵赤軍在南昌附近鏖戰。大敗赤軍。俘虜武萬名。

武穴戰訊

▲紅軍被逐退八英里

漢口拾八日電　南北兩軍現在武穴以上長江兩岸繼續劇戰　有砲艦十艘及武備輪運船三隻　助北軍作戰。孫傳芳軍隊在武穴上九英里遠。與敵接戰甚烈。赤軍被孫軍砲火猛轟　逐退八英里。

南昌鐵路南端亦起激戰。孫軍在九江附近與贛鐵路守軍築堡固防線。北軍刻仍守住南昌　攫鐵路消息　吳佩孚已反攻在河南省紅軍所守之信陽　又據一消息。謂赤藥第七軍在武穴戰爭。現有一部忽出現於黃梅。欲迫攻安徽省垣安慶。並截孫傳芳軍路。

外輪被轟之頻聞

▲外輪被北軍佔

▲英艦被赤軍轟

漢口十八日電　南北軍在漢口下七拾三英里遠之武穴大戰。惟消息完全斷絕。客四日至七星期六、有等電報消息復通。

外艦即泊于港口、準備于必要時遣兵保護外僑生命財產

英京拾八日電　郵報接駐滬訪員來電云　由夏超指揮之浙軍。與孫傳芳軍之前鋒。現已交火

中央報接上海來電云。滬杭鐵路現已發生劇戰　聞浙軍已佔領松江。

上海又電　浙軍謀攻上海。孫傳芳軍隊茲已潛往滬此間八英里之莘莊。阻止其前進

在莘莊大戰。已迫于眉睫。若粵紅軍在莘莊勝利。即乘勢進攻上海。架大砲指轟兵工廠與船塢。聞此次紅軍司令蔣介石。以巨款買夏當倒戈。及有二團南京軍隊與叛軍聯同向上海前進。

一般人深信江永號輪船上星期六在九江大火　軍需品爆發　燒死及溺斃孫軍千二百名　料係有人受運動縱火所致

南京叛軍被平服

▲夏軍前進至嘉善

上海十八日電　孫傳芳軍、已在上海南方三十英里遠佈置防務。并沿鐵路前進。預備與夏超之軍接戰。聞夏軍有二千名現向本處進發。但未悉該軍是否肯作戰耳

聞孫傳芳今日已在南京。許多消息靈敏之觀察家。深信孫氏或親來上海指揮其軍隊

上海十八日電　上海已逐漸捲入戰爭旋渦。夏超在杭州宣布獨立後。當蘇浙兩軍積極備戰之際　忽有千南京軍隊叛變。駐在上海忠于孫傳芳之軍隊。聞訊即集合向南京進發。已將叛兵平服。

英京十八日電　每日郵報接上海訪員電訊云　聞向上海前進之浙軍　已于昨日與孫軍在離上海十四英里之莘莊開火。本處租界當局準備召集外人警察及義勇隊。以防不虞。英京又電　頃接遠東許多陸軍大本營消息　謂有浙軍二千分乘火車兩列。已過嘉善。上海前進。嘉善離上海約七拾　英里遠

宗人特假萬國酒樓設筵　席歡讌之。以篤宗誼。酒至數巡。該堂總理紀杰起立致歡讌詞。大意謂家長教子有方　就好學業有成。同人等健羨之至　隨領衆敬酒一觴。次請世哲翁喬梓先後起立　述家教及少年苦學之言　又次文彌學校國語科教師陸鴻十二街東九四號之西人禮仁氏駕車碰倒。勳。教務主任黃炯棠。及該堂宗人適爲作等。相繼致詞畢。祖德君代表答謝。復入席歡叙而散　查黃大衛君初在烏埠公立中學畢業。過芝加哥伊利諾醫科大學畢業轉入片梳詠拿醫學院實習。一共七年。對于醫學全科。學驗淵深。尤長解剖手術將來本其所學以濟世。造福人羣。當不淺矣

◎邦人被刼

華人沈益（譯音）。寓格勒道二三六號。昨日下午壹點四十五分鐘。到警局報告云。星期日晨四點半鐘　在睡眠中　忽因被手燈射及面部而醒。見有四人向余索取銀兩。中有　匪持鐵枝猛擊我頭部。遂失去覺。及甦醒時　始知被物塞口及綁束在床上。敷點鐘後方能解放　某被搶去銀拾五元。及文件。但因受傷過重。故至下午時候方能報警云。

◎藏片烟案提訊

頃士威壹五七〇號之華人衣館主人陳昌。去年二月拾日。被關員及騎警到其衣館搜查。執獲鴉片五拾罐。控爲私藏毒藥案。昨日在巡廻裁判衙提訊。據日供証出警差於晚間九點半　入其衣館搜查。直至翌朝五点鐘止　方將該鴉片搜獲。被告於該晚十　点半鐘離該處　是以警察在內搜查。另派一警追隨被告而去。惟被告登街車後。已不知去向。該鴉片是在烘衣房樓板下尋見。被告現請域多利埠之律師軒轅順氏辯護。（人名譯音）

◎邦人犯毒藥案

香邑人伍某。被控販賣毒藥案　昨由警衙法官梳氏提訊　定爲有罪。延至今日方判決。據拘伊之偵探典年氏與米秋氏供稱給有暗號之帛幣與線人向被告購買毒藥及後拘之。搜獲該帛幣在被告身中。而線人則有曲。嗎啡。據謂是從被告購買。及後在被告之寓房又搜出毒藥一包

◎假道之邦人私逃去

有華人　名　是　担保假道本處赴大西洋口岸。星期日在司晏亞車站逃去。現警察四出偵緝之。

◎建築大車房

據亞歷史溫順氏稱。現目籌劃在佐治新旅店或在司亞晏旅店附近建築一大車房。約需欵五拾萬元。聞是由舍路埠資本家供給。此車樓高九層　位於街角。每面約濶壹百尺或壹百二拾尺　能容車五百輛。聞或於三拾天內購買地址。今年杪以前開始建築。

◎溫哥華旅店擬修改

星期一日。市會樓宇委員發表云。溫哥華旅店擬費欵三拾萬元。大加修改。若得官廳該准。則於九十日內。該旅店之正門從固蘭護街入。而旅店之辦事室則在東北角。與電報船票事務所相連。婆酒館則移至南部。幷求市會准旅店之客車　沿固蘭護街一百尺地方停車。此事情於星期三日　在市內警察及消防委員討論

◎日由車失事二則

溫埠消息。西童葛花路氏。年拾三歲。相路頓街四九九四號　上星期六日。在南與別童乘電車　至廿九街及緬街處。被車碰倒。不省人事　即移入公醫院調治。勳。教務主任黃炯棠。及該堂宗人適爲作等。相繼致詞畢。祖德君代表答謝。復入席歡叙而散　查黃大衛君初在烏埠公立中學畢業。過芝加哥伊利諾醫科大學畢業轉入片梳詠拿醫學院實習。一共七年。對于醫學全科。學驗淵深。尤長解剖手術將來本其所學以濟世。造福人羣。當不淺矣

◎邦人被刼

華人沈益（譯音）。寓格勒道二三六號。昨日下午壹點四十五分鐘。到警局報告云。星期日晨四點半鐘　在睡眠中　忽因被手燈射及面部而醒。見有四人向余索取銀兩。中有　匪持鐵枝猛擊我頭部。遂失去覺。及甦醒時　始知被物塞口及綁束在床上。敷點鐘後方能解放　某被搶去銀拾五元。及文件。但因受傷過重。故至下午時候方能報警云。

◎大霧阻碍交通

昨日在巡廻裁判衙提訊　據日供証出警差於晚間九點半　入其衣館搜查。直至翌朝五点鐘止　方將該鴉片搜獲。被告於該晚十　点半鐘離該處　是以警察在內搜查。另派一警追隨被告而去。惟被告登街車後。已不知去向。該鴉片是在烘衣房樓板下尋見。被告現請域多利埠之律師軒轅順氏辯護。（人名譯音）

◎邦人犯毒藥案

香邑人伍某。被控販賣毒藥案　昨由警衙法官梳氏提訊　定爲有罪。延至今日方判決。據拘伊之偵探典年氏與米秋氏供稱給有暗號之帛幣與線人向被告購買毒藥及後拘之。搜獲該帛幣在被告身中。而線人則有曲。嗎啡。據謂是從被告購買。及後在被告之寓房又搜出毒藥一包

◎假道之邦人私逃去

有華人　名　是　担保假道本處赴大西洋口岸。星期日在司晏亞車站逃去。現警察四出偵緝之。

◎建築大車房

據亞歷史溫順氏稱。現目籌劃在佐治新旅店或在司亞晏旅店附近建築一大車房。約需欵五拾萬元。聞是由舍路埠資本家供給。此車樓高九層　位於街角。每面約濶壹百尺或壹百二拾尺　能容車五百輛。聞或於三拾天內購買地址。今年杪以前開始建築。

◎溫哥華旅店擬修改

星期一日。市會樓宇委員發表云。溫哥華旅店擬費欵三拾萬元。大加修改。若得官廳該准。則於九十日內。該旅店之正門從固蘭護街入。而旅店之辦事室則在東北角。與電報船票事務所相連。婆酒館則移至南部。幷求市會准旅店之客車　沿固蘭護街一百尺地方停車。此事情於星期三日　在市

◎二埠達權支社之盛會

◎洪門慶祝萬帥寶誕盛會

各埠新聞

埠函。本埠致公堂於十九號晚十一点。至十二点半。設筵數席。各昆仲齊臨助興。甚爲踴躍　酒至數巡。首由會長鄭厚珖宣述洪門先烈爲國之豐功　幷勉各人力堂務之發展　蹲國家于磐石。達到富強的。旋請馬勳周　周憲煜。及各昆仲。揮雄詞偉論。娓娓動聽。每次演畢。掌如雷　飲至七点而散。足稱盛會也

◎二埠達權支社之盛會

◎洪門慶祝萬帥寶誕盛會

各埠新聞

埠函。致公總堂於十九日。虔具鷄豚珍品。恭祝萬雲龍元帥寶誕。懸旗紀念。以至十七號下午五点鐘。就昆仲工餘之暇。共相叙慶。筵數席。就席間酒數巡。由會長宣布歡讌緣由。隨請紹廣　岑永和　湯關錫　鄭炳　鄧雪章　羅然　林鐵郎　甄恩　林立榮　數十君。與在諸會員相繼發揮　其中多是叙述萬偉人及後拘之。搜獲該帛幣在被告身中。而線人則有曲。嗎啡。據謂是從被告購買。及後在被告之寓房又搜出毒藥一包

◎假道之邦人私逃去

有華人　名　是　担保假道本處赴大西洋口岸。星期日在司晏亞車站逃去。現警察四出偵緝之。

◎建築大車房

據亞歷史溫順氏稱。現目籌劃在佐治新旅店或在司亞晏旅店附近建築一大車房。約需欵五拾萬元。聞是由舍路埠資本家供給。此車樓高九層　位於街角。每面約濶壹百尺或壹百二拾尺　能容車五百輛。聞或於三拾天內購買地址。今年杪以前開始建築。

◎溫哥華旅店擬修改

星期一日。市會樓宇委員發表云。溫哥華旅店擬費欵三拾萬元。大加修改。若得官廳該准。則於九十日內。該旅店之正門從固蘭護街入。而旅店之辦事室則在東北角。與電報船票事務所相連。婆酒館則移至南部。幷求市會准旅店之客車　沿固蘭護街一百尺地方停車。此事情於星期三日　在市

◎二埠達權支社之盛會

◎洪門慶祝萬帥寶誕盛會

各埠新聞

埠函。本埠致公

醫頭傷風 防人假冒 認明牌號 請看廣告

晚天花 外感諸般 大熱症 大人限一天 小兒半日全愈

萬應撲斉丹 除百病 醒百蟲 每罐仙銀壹元

百沸白濁丸 專治婦女白帶 每盒仙銀壹元

三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 每盒仙銀壹元

久壽丸 每瓶仙銀壹元

諸般癖症丹 限服一次收功 每料仙銀壹元

止癢弋掃光 指行肛粒紅炎 每盒仙銀壹元

珠珀白藥膏 理口唇肌止痛 每盒仙銀壹元

我有家傳世妙 兩番種防假人 近今無知徒非少 製出假藥事害 使齊賣假藥者 五年第不行貨真 我都一律賣此藥 真正不欺人 諸君須認明

大藥房 專科 專治 梯花 南花 樹 土 姚 傳 醫頭防人假

始創萬應撲骨丹乃祖傳秘訣家實與別家所製功用不同近來廣告多冒撲骨丹之名騙藥諸君請看本堂撲骨丹無免疫誤本醫生撲骨丹一味不摻醫花柳一科即諸般百毒病症用之亦妙誠恐病者不察以至藥而不用本醫生所醫各種奇難雜症皆此丹為關鍵之良劑百醫百愈奏效神速名為接血金丹誠不誇矣惟病者請當試之方知其妙男女老幼孕婦孩童常時食可保無病而且有益食丸之法加減見機小孩有疾減七粒精神倍加卒苦則減不至壞症救世靈丹放心用之此丹之妙乃是祖傳數代以來竹之有效親自泡製不惜工本消流之弊名貨環球所受偽貨欺騙不如

何萬金之功效真克繼此

應撲骨丹 醫症者速啟別牌

一治 遠年花柳骨痛 一治 紅雲血癬各症

一治 遠年痔疔瘡瘤 一治 週身瘦瘍各症

一治 遠年風濕骨痛 一治 花柳風癱各症

一治 遠年爛肉爛腳 一治 小兒各種胎毒

一治 風寒酸軟骨痛 一治 無名腫痛各症

一治 疫火虛熱骨痛 一治 船毒濕毒各症

一治 橫痙芒藥各症 一治 肚中積塊積毒

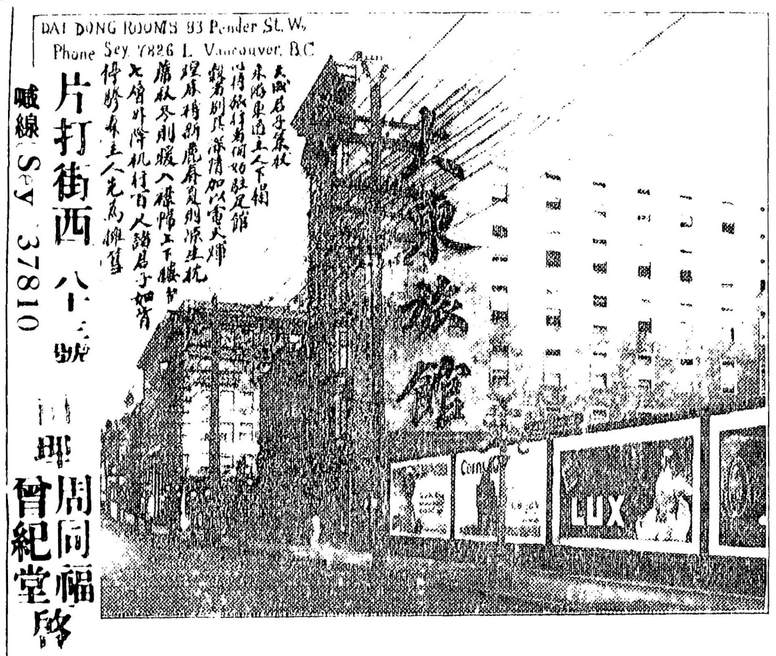
弟德當其衝有餘年所醫花柳一科最為應驗久著疏名中外有口皆碑今將各種奇難雜症特門包醫者限日收功詳訂於下

痔瘡限期一天 結腸癖症限期一天 初起橫痙芒藥限期三天 初起白濁婦人白帶限期三天 癱疥濕毒或瘤毒限期三天 或爛橫痙芒菜不論偏口大小限期十天 遠年花柳骨痛限期三天止痛十日收功 毒壅腎囊或腫脹或潰爛限期三十天 其餘諸般爛肉爛腳限期三十天 花柳諸症百毒病者症輕重限日收功 餘毒搜除 誠或難保 便利同胖 心存濟世 醫學真良 並非亂論 過期不愈 分文不使

金利源 雲高華埠 ［金利源雲高華埠］ 均益號云地辟埠 ［均益隆卡忌利埠］

域多 永( ) 利埠
WING LEE YUEN CO.
534 Fisgard St Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria, B. C.

本號向辦中國雜貨絲苗米粒粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字藏臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉接理香港滙兌香山金信銀信永利源謹啟



DAI DONG ROOMS 93 Pender St. W.
Phone Sey 7826 L. Vancouver, B.C.
片打街西八十三號
電線 Sey 37810
周同福 曾紀堂啟

域多 裕興號 利埠
Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

注意 新到 請看

大發行 貨價靚平 帮帮帮帮

水蜜桃 新鮮合欖 仙花糖 鮮盒菓 花頭菓 枝米絲水蝦 干枝巾貨肉 關弊勤謹啟

WO CHUNG CO.
JEWELERS
132½ Pender St E.
Vancouver B. C.

和昌號金器

敬者弟向在雲城專煉拾足金藥巧造首飾歷有世除年貨真價實童叟不欺久已馳名所以金件蓋有本號字印永遠包換諸君惠顧格外歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上無悞矣

電話（詩歷）五六八〇R

弟許昌炘敬啟

▲▲西巴崙致公堂收到各埠年捐費名列

片市頓昆仲

劉甲勤 劉毓棠 趙信 劉滿國祿 陳富 黃作沾 趙日 謝動 陳潤雲 周燦榮 梅拱祥 關梅 鍾仕 劉恩榮 張椿 陳裕澤 林兆松 鄭明 梁雲 黃焯華 劉華杞 劉沼福 鄭希 劉杜 陳孔麟 劉炎宗 林南 李鉅 馬本澤 ▲企華打 雷法懷寧元 周禧成 胡保 劉

關相 梅柏 關凌麟 江紹 謝操 許星 關岑樓 陳榮 梅祥 關 許凌 謝 關 江 關 梅 陳 趙 陳 劉

張明 梁秋 張兆松 鄭 林 陳 張 鍾 劉 周 謝 關 梅 關 許 謝 江 關 梅 陳 趙 陳 劉

謝梁週 張仁鑾 關應扶 甄郁 活 湯

▲接整水龍

本號承接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈門來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整最為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩歷三九二九

D. Drummond
229 Pender St. E.

Phone Sey 7829
VANCOUVER, B.C.
住家電話
四八四八L
比布杭文披露

▲▲花柳醫方第一功

弟因花柳遺毒。。日坐愁城。。或見骨節痛煩。。或見皮膚痕痒●。種種弊病。。難出于口。治藥求遍。病無稍減。。隨購奇生行所製花柳搜毒酒合花柳搜毒丸。。輪次治理。。數年苦疾。。藉以告痊。。弟德戴二天。。謹掬愚誠。力行介紹

僑埠 Rex Cafe P.O. Box 34 Wawara, Sask. Canada 劉春恭頌

▲加拿大各埠代理處（郵寄買者自備）（美屬各埠皆有代理）

合益隆 治安藥房 興利公司 英昌隆 均益利 華豐萬生號 高華金利源 域多利永興隆 滿地可合和號 東興 廣利源號 舖在

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
Quong Yick Co. 251 King St. Winnipey, Man.
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B. C.
77 Pender St. VANCOUVER, B. C.
P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.
336 Lagauchuleieie St. N. Montreal, Can.
Hop Wo Co., Dong Hing 16 El Zabeth St Toronto Ont. Can.
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton. Alta.

KWONG MAN SANG
GIM LEE YUEN
Wing Hing Lung

駐名藥酒 始創花柳扶元搜毒酒 每罐五元 祈蛇祛風濕酒 大罐每罐貳元五 三鞭壯陽藥酒 參茸固本藥酒

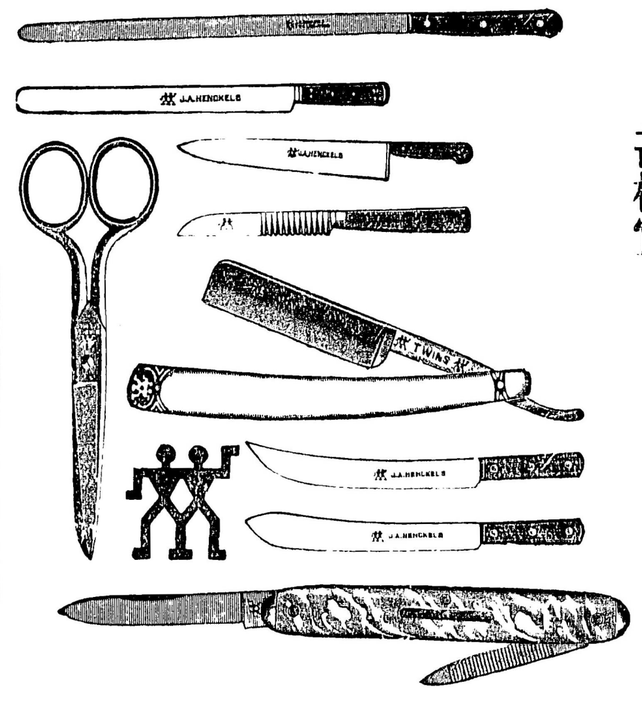
雙料大樽三元 小樽一元五 單料大樽二員 小樽一員 雙料大樽二員 小樽一員 單料大瓶二員 小瓶一員

●三鞭補腎丸大盒拾元 中盒五元 小盒二元半 ●花柳入骨搜毒藥丸 每罐五元 ●戰必勝丸每盒三元 ●強腎固精滋濁丸每盒五元 五淋白濁丸 每盒貳元五 ●夢遺固精丸每盒三元 ●毒中仙丸每罐三元 ●肺寒咳武溪丸每盒五元 ●小腸氣痛丸 每盒叁元

▲總發行所美國大埠奇生行大約房

KAY SANG HONG BC. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U. S. A.

▲諸君注意
(孖人)嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
▲電話 (詩摩)泰七〇一 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啟

王醫學士
本醫生精究醫學以救危急故急普救世人為宗旨由兩歲中醫學堂優等畢業後久為全記信服特又舉埠普濟醫局實習數年多名重一時及來遠兵屬抱病求醫者屢屢吾改症若合實則中西法參用究病源著眼治根藏實驗心細術妙動投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咯血嘔血肺癆眼科疾打傷手症如有外患遠難就醫者可將受病理由列明函寄本醫學堂者心經驗各藥即列。外埠每購加郵費

華埠 安美味 明勝腸 祥

Wah On Chong
2 Cauton St.
Phone Sey. 7410R
Vancouver, B.C.

通信 Chow Lee 556 Cormorant S Victoria B C.
咖廣中醫學堂 李鶴儔 內外方脉 域多利埠安利堂

汪

花柳白濁斷根汁每鐘抗 立止內傷吐血汁每鐘抗 一帰光爾水 每鐘抗
花柳入骨裸蟲汁每盅抗 遠年楊梅疔毒汁每鐘抗立止心痛汁 每鐘抗
疳疔橫痃芝菓汁每盅抗 急救擅紅癍瘰汁每盅抗內消濕痛汁 每鐘抗
立止反胃遺精丸每鐘抗 腎虛陰厥腰痛散每鐘抗 三鞭補血汁 每盅抗
意 產前兒胎毒胥每盒抗 久戰不倦合歡胥每盒抗 產後感疳汁每盅抗
立止腸氣痛汁每盅抗 婦科經期腹痛丸每鐘抗 赤遊瘋丹每盅抗
跌打逐瘀止痛丸每只抗 傷牙痛藥水 每鐘抗 立消腫腳汁 每盅抗
廣 立愈北氣斷根丸每鐘抗 神效瘡瘍內消汁每盅抗 婦科產後腹痛汁每盅抗
化痰降氣止咳丸每鐘抗 光明退膜眼藥 每鐘抗 接毒瘡科藥每盒抗
風濕腫痛癱症汁每盅抗 過目血毒腐爛汁每盅抗 萬應喉症藥水每鐘抗
跌打吊瘀止痛散每服抗 花柳合激免每汁每盅抗 立頭暈藥水每盅抗
告 立消出面大麻瘋紅雲血癍汁每料廿元 通治手腳大不聊各種腳丸每鐘抗

近日世風日下　一般自命爲情種者　每好自作多情　絕不探女子對己之心理　即譬然向女子投遞情書　此種下流舉動　實爲有識所不取　不謂所謂高尚之學界中　乃竟有此種敗類　且敢明目張胆在百眼衆頭之處　向女學生施以非禮　猶復逞蠻毆人　是真弁髦法律　喪失禮教之尤者也　香港般含道紹記食物館前　竟爾發生此種男學員欺女學生之事　風聞該男學生姓陳　乃某高等學堂寄宿生也　曾與其同學者有霍姓女生　現年拾六　聞寓卑利街某號二樓　父亦執教鞭於某處　其人貌極端莊　陳見之不覺爲之夢魂顛倒　曾以英文兩次投函向女求婚　詎星期六日　女與其女弟行經般含道紹記門前　適與該陳生遇　陳視女便截而與談　欣欣道相思之苦　女全是忍無可忍　遂力斥其妄　陳斯時不獨不知自愧　反用手揑女之腮　女乃發嬌嗔　大聲責罵　詎陳猶厚顏不去　女弟見此情景　乃急入紹記用電話將事告之家人　其兄奔至責陳非禮　陳老羞成怒　竟奮拳毆女兄　霍遂奔入紹記用電話報知七號警署　警署以爲發生大鬥毆　急派華探鄧醒戴滿羅造等前往彈壓　至則陳已遁去　華探等遂帶被毆辱男女返差館報案　由當值幫辦查明底蘊　即派出十捌號英探按址到學堂傳陳到案訊明壹切　以案非刑事　不便留人　乃將陳生姓名住址錄下　令該兄妹等往裁判署起訴　是亦學界中一段怪聞云也

●聯演代表之行踪

日前總司令部派出之赴滇代表莫昌藩昨日已由滇電李濟琛云　已抵河內　日間當可入滇　並云河內可靠消息　謂滇唐礎已移兵桂邊　約二師團到滇後能否容納粵方意見　方有把握

●西江河流突漲

西江位居梧州下游　每年均苦潦浸　不料當晚造新秩捕後　西江潦水　又陡告暴漲　所有低下禾秧桑基　多半遭浸　以農爲業者　咸憂形於色　計初壹晨　水度比前旬高漲九尺有奇　茲特調查患潦水各鄉村錄下　九江東方閘邊水閘　已完全緊閉　閘內之水與閘外之水　約差六尺有餘　水勢非常湍急　凡往沙口船艇　祇到閘脚停止　又甘竹灘水勢更高　如銀河倒瀉　約差七尺　來往船隻經此　甚爲危險　又鄧灘水閘　亦因西流高漲盛丈　水閘完全關閉　官山沙頭等處　各低下桑基　均患潦浸　又據肇慶歸客云　連日梧州上游一帶　大雨時行　撫大西河　同時潦水氾濫　水頭連日已流至封川悅城肇慶壹帶　河水高度　約壹丈尺　現尚泪泪其來　恐難免又遭一場水患矣

本號辦到　各種菜仁

金利源紹記
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

代理奇生行趙超常姚樹南鄭壽民趙裴彬陳達明膏丹丸散

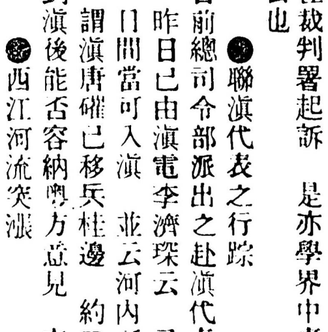
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239
專辦蘇杭雜貨菜品

雲埠 金利源紹記

德紹滙兌公司廣告
本公司自接滙來其快捷多多益善久為僑胞嘉許凡去港廣州各縣鄉各埠各銀行滙票就此找換港紙各地付來乃各快心
九三二三廣矢電話
DUCK SHEU CO. LTD.
75-77 Pender ST. E. Vancouver, B. C.
代理李天助馳名濕毒藥膏

(新)(辦)(到)(冬)(節)(貨)(品)

○○○○水仙花頭
○○○○蜜干糖薑
○○○○新靚枝干
○○○○各款絲巾
○○○○琴仙檀仙
○○○○揑手珠袋
○○○○種種俱全

香港 天壽堂藥行
海獨鞭健腎丸
無論青年老翁腎虛陽痿各症 服一禮拜立奏奇功

天壽堂姑嫂丸
治婦女經期不調 赤白帶暗病等症
Gim Lee Yuen Ltd
75-77 Pender St. Phone Sey, 899
Vancouver, B. C.

○男女不能生育之原因

世之男子。於結婚以後。如遇其妻年久不育。往往即便納妾。因之而家庭中時相反目。演出種種怪劇。殊不知不能生育之原因。未必盡在於女子。不於根本探求其原因。賢然納妾。以自剝削其家庭中之幸福。可笑亦可憐也

一個禮拜　立奏奇效

男女交媾。產生英豪。但間有交媾而不能產生者。不能盡咎婦人子宮之不容納。良由男子元精虛損。犯六大重病所致。所謂六大重病者何。一精寒。二氣衰。三痰多。四相火盛。五精竭。六氣鬱。有此六病。雖妻妾滿堂。終難免伯道無兒之嘆。故腎部失常。腰膝酸軟。耳鳴眼花等症。皆由腎家受病。惟服香港天壽堂海狗鞭健腎丸。自能身體康強。心腎相交。蓄腎部爲天壹之水。必合以地二之火。水火既濟。血求嗣久患腎病。服什號藥丸不愈者。連服壹禮拜立奏奇功。請速嘗試。方知所言不謬

總經理 域多利永利源 都朗杜東興號 雲高華埠 金利源紹記

華埠 合生號 雲高
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

新到特平貨品

金英芳水仙花　靚華兼糖羌拳　响夾快炮竹　時欵顧繡檯巾　幼結滑淨絲髮　油米水貨

喊線詩麼六一五六

鄭厚初 鄭福藉 啟

◎▲維城致公總堂鳴謝五祖先師 都朗杜東興號 雲高華埠 金利源紹記 勝卡頓實業公債 金巴崙公堂收到 認各俱樂部助經費名列

大有館 大進館 福祿壽 各拾元　大發館五元
域多利廠 招利廠 富貴全廠 各叁元　大來廠
福來廠 大成廠 寶利廠 大利廠 東亞廠
源和館 得和館 古發館 麗安館 永安館
大安館 長記字花 字花廠 各壹元

李雲鉅二拾元　李榮澤　李祐積　鄭佑　以上各十元　鄺光祺　伍仕臻　馮景福　余文操　張茂林　黎如球　黃如仕　李雲創　李祐賢　林悅　余沛　以上各五元

◎▲香港 求是週報緊要啓事

敬啟者本館宗旨正大言論確當敢言人所不敢言能言人所不能言久在愛閱諸君洞鑒之中現擬大加改良遷滬出版以期得較靈通確實之消息館址設上海五福制內香港本館即行收束以後所有致本館函件請逕寄上海海格路求是四七六號求是週報可也

The Truth Weekly
WootTsu Memorial Building
476 Ave Haig
Shanghai China
求是週報敬啟

萬源昌
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 8657

雲埠 片打街東門牌一百二十零二

新到大宗
新到水仙花頭　二十四頭　蜜糖羌　八十磅　糖羌拳　一盒半磅　糖薑拳　油米茶糖　京菓海味　所有國貨　應有盡有　發行零沽　極表歡迎

價單印便函索即奉
萬源昌謹啟

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4335 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

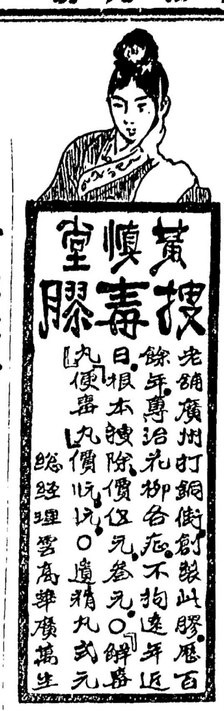
○三盛連記

本號專造各種頂靚皮靴工精料真比美於西人所造之工料發售各欵趨時合脚靚皮靴兼修整舊靴有紘奏衣襪香鹼皮袋等雜貨留意光顧舖在片打街門牌一號

雲高華 **廣生萬** 埠

新 朱廣蘭煙
到 水仙花頭（零沽）
帮 各款絲巾
大 糖薑蜜薑（批發）
帮 生晒枝干
大 米糍枝干（價格）
帮 各種水貨
油米茶糖（相宜）
雜貨藥材

Kwong Man Sang & Co.
222 224 226 Georgia St. E.
Phone Sey. 1473 P.O. Box 466
VANCOUVER, B.C.



黃順堂 搜毒滕
老舖廣州打銅街創設此膠歷百餘年專治九仙谷花不拘遠年近日根本拔除價仅九毫九仙○鴉片煙癮用九仙九厘九價收回○遵將九式元總經理雲高華廣萬生

雲高華 **花旗麵廠廣告**
本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法鷄製蛋麵絲發行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎
Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E
Phone Hibg 167 Vancouver B. C.

香港 **朱大同濟衆水**

本品為環球上獨一無二之救急聖藥中西醫師大家證明功用宏大效力卓著久病社會藥於信用過邇名舉凡各種危暴本例之症收效尤速不拘男女老少每瓶均各服即為服之亦能健胃壯神治為家庭行旅不可不備之良品也並特治驗各症略列於左俾垂警鑑
主治
傷風　發熱　頭痛　眞洲心痛
症痛　胃滯　疥症　查亂　抽筋
嘔吐　久痢　痰喉　時核　暈浪
中風　中瘧　水瀉　發冷　縮陽
各埠大商號均有代售
加拿大總經理雲埠氏打街東輔行公司

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDERST
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER B. C

◎ **棺匙啓事**
地摩始妥紳　司
善理喪事　及以香料殮屍
本公司在扶里河流域開設最久
至誠招待　價格相宜
司理佛打利氏　電話二四一
本公司設在二埠第六街卅六號門牌
D. Murchie & Son Ltd.
36 Sixth St. New Westminster B. C
Phone 241

◎ **雲埠致公堂啓事**
啟者本堂於月之拾五號即夏歷九月九日恭祝　萬雲龍大帥千秋寶誕至拾七號設筵叙慶凡各昆仲屆時赴宴者請預早報名爲盼
民國十五年拾月拾一號

祖國新聞一

◉奉天之援吳會議

奉天通信　奉方對於出兵援吳經催定祇候張學良回奉　開督軍事總會督切計劃　即可同時表決　九日晨總部接張學良電　謂十一日晚可抵奉不謂屆時魚仍未全　張宗昌謂漢卿不能即來　本人不能在奉久候　請示機宜以便遵行　時吳佩孚十萬火急電報突至　謂漢陽驟生變化　不得已移駐孝感廣水　前陽接濟　全軍昭蘇　士氣爲之一振　無任感佩　茲經意外變化　復維困窘　仍請伏義接濟　拯出危域　吏盼雄師　旋日南下　共掃赤氛云　張持電文循思再四　乃令副官處以電話立召吳俊陞張作相楊宇霆張景惠等到府　開緊要軍事會議　張以吳電遍示各員　徵詢意見　並謂在前本人與效坤　曾先後電子玉　允爲援助　關於餉械　業已發去壹批　爲數已不少　現又來電求助　信義所在固所難辭　但應如何繼續接濟　應即妥商　魯張謂　本人離奉日久　關於近來餉械內容情形　均屬茫然　故不敢妄贊　詞　大帥既旨濟吳餉械　義不容辭　即應悉心爲之規劃　俾得早有結果　至出兵應援　既有函電在先　自早令第四五六各軍　準備南下　現內中已有數軍　遵令向南移動　其餘兩軍　亦皆候令待發　此事余可負責進行　惟關於餉械兩事　不能不借重諸公　尚請費心云　楊宇霆謂　關於助吳餉械　似不難於解決　兵工廠爲我所掌管　大帥願多助則多撥　少助則少撥　祇要奉有諭令　咄嗟收候　親會代表團再行彙同複選以歸簡便而昭慎重　對於可以立辦　至籌部需械一節　乃我奉分內之事　當然視需要之量　源源供給　無使匱乏　款項一事　非愚職權所屬　尚請詢諸有司　之以電話召莫財政廳長　即時入府議事　莫急趨到府　張猝問莫曰　現時省庫存儲兵餉　尚有幾十百萬　莫驟聆此語　臆背然無可爲對　祇言前到財廳接任時　察核省庫存款　即不甚多　編復用以討馮　用以助賑　用以救濟金融　最近又復助吳　耗用不已　誠恐將來匱乏　張聞此言　大爲不悅　謂現時省庫款項　豈半文無存耶　莫視張詞氣嚴厲　亦漸口省庫存款雖少　倘不給　無使匱乏　張囘顧張宗昌所屬　尚可籌措　張囘顧張宗昌曰　汝已應允出兵八萬援吳　壯哉勇舉　但魯省不虞空虛耶　現武漢已失　南亦努力北漸　比鄰戒嚴　風聲所被　魯又安免影響者　張曰　大帥之言誠是　宗昌前接子玉告急電報　以武漢地居要衝　萬不可失　一時激於義氣　擬傾魯省之兵　前去接應　爲吳卻所以爲魯　亦卻所以爲奉也　但

（續在祖國新聞二）

◎ **維城致公總堂通告四則**

本總堂選舉全加正盟長席位事前按照原定以五年爲期期滿另行選舉充當現任趙盟長於是年任期已滿茲特字通告各埠各屬各人員充當同上選舉票寄上仰各分堂名填票付交雲埠籌辦處候交票親會代表團同爲複選是荷謹此照行此佈

次則

四次大會之期在開本會訂定聯絡章程選舉全埠正副外交各壹名中文書記　名擇理總堂財政一名等職　名填票付交雲埠籌辦處候交票親會代表團同爲複選是荷謹此照行此佈

二則

各埠僑胞及本行股東存款顧客倘關於僑務上海各埠旅歷部及股份存款營業等事如有所接洽請照下列地址賜函爲荷

（雲高華五洲大樂房轉交林天木收啟）
P.K. Lin, c/o Eng Chow Co.
104 Peader St. E.
VANCOUVER B.C.

工商銀行駐美代表 **林天木**啓

四則

是屆親大會非但爲全埠洲洪門種種聯絡統一策劃並行品與前數次懇親加倍重要議請貴紳縉稿直寄雲埠籌辦處或交會參希收集思廣益寔效而定萬全

◎ **維城致公總堂通告四則**

本總堂選舉全加正盟長席位事前按照原定以五年爲期期滿另行選舉充當現任趙盟長於是年任期已滿茲特字通告各埠各屬各人員充當同上選舉票寄上仰各分堂名填票付交雲埠籌辦處候交票親會代表團同爲複選是荷謹此照行此佈

次則

本總堂選舉全加正盟長席位事前按照原定以五年爲期期滿另行選舉充當現任趙盟長於是年任期已滿茲特字通告各埠各屬各人員充當同上選舉票寄上仰各分堂名填票付交雲埠籌辦處候交票親會代表團同爲複選是荷謹此照行此佈

二則

四次大會之期在開本會訂定聯絡章程選舉全埠正副外交各壹名中文書記　名擇理總堂財政一名等職　名填票付交雲埠籌辦處候交票親會代表團再行彙同複選以歸簡便而昭慎重　對於可以立辦　至籌部需械一節　乃我奉分內之事　當然視需要之量　源源供給　無使匱乏　款項一事　非愚職權所屬　尚請詢諸有司　之以電話召莫財政廳長　即時入府議事　莫急趨到府　張猝問莫曰　現時省庫存儲兵餉　尚有幾十百萬　莫驟聆此語　臆背然無可爲對　祇言前到財廳接任時　察核省庫存款　即不甚多　編復用以討馮　用以助賑　用以救濟金融　最近又復助吳　耗用不已　誠恐將來匱乏　張聞此言　大爲不悅　謂現時省庫款項　豈半文無存耶　莫視張詞氣嚴厲　亦漸口省庫存款雖少　倘不給　無使匱乏　張囘顧張宗昌

義泰公司

古今書籍 中西服飾

新編圖書目錄唱碟目錄合刊函索即奉
最新款留聲機器發售
名伶唱碟
筆戰奇書駁案大觀 六毛
幕學正宗 一元
香艷新婚旅行記 五毛五
小說 解放女子小史 六毛
最近男女折白党真直 六毛
滑稽新語 五毛
滑稽日記
新鮮笑話趣怪消愁錄 九毛
偵探空中飛彈 九毛
大破賊機關 四毛
林松柏英語會話大全 貳元
黃軫章增訂三次華歐美厨大全 九元

G. High Co.
500 Main and 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3729

▲香港五洲滙兌有限公司廣告

本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置洋樓四層奉准香港政府註冊專做滙兌附貯按揭銀業生意現已分設枝行在白沙台城赤坎省城其餘各埠設有代理合同廣爲通告

各梓里遠處異國滙款歸鄉倘承光顧一經收到定當妥捷轉送決無遲誤如附貯生息亦聽尊便給息從豐所有辦法略列於下幸爲垂察

本公司接理滙兌細則

各梓里如有銀戶寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回毫銀壹元另附回鄉送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還至願交港紙或照雙毫時價伸算均依尊函辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有貽失

三個月期週息四釐半 六個月期定期存款週息六釐半 壹年期週息七釐

㊀每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息當即作爲展期繼續照章計息利上加利

滙港發行

Wu Chow Receiving Agency Ltd
No. 80 Wing Lok St. Hong Kong China
總司理馬持隆副司理馬策廷啟

◎▲喊車請來

頭等新車裝 時欵更靚爽 貴客光顧應命往 路程熟識兼平康 遊各方閱歷寬眼眶 智慧日增心且廣

歡迎男女利行藏

喊線詩歷二一八四

日夜隨時應命車站北京樓門口

雲城吳兆特啓

▼◎吻吆達權社鳴謝助經費芳名

馬逃唐壹元五 黃雲泮貳元 馬認一元
胡持蓁一元五 周家等壹元五 周有強貳元
吳茂貳元 鄭慶錦壹元 麥梅閣五元
黃均韶二元五 鄭錦蕃壹元
江南樓五元 同興號貳元五 鄭家聘貳元
鄭錦華一元 馬立柱二元 譚子富壹元 馮樹晃一元七五 譚子耀一元 鄭鴻章五元 譚子諄一元
博愛書社貳元 馮活章二元
梁五福壹元五 馬本稱二元 黃榮邦一元五
陳良雙二元 陳盛二元 鄭波二元五 雷槐二元
吳炳倫二元 吳欽堯二元 蘇倫耀貳元 吳祺一元五
馬汝才一元 鄭忠儒一元 伍洪泮一元五
陳美貳元 陳龍秤壹元五 黃維廸壹元五
梁錦昌三元 馮賢壹元五 何杏瓊女士壹元五
馬立綏一元五 朱逃唐一元五 林光明五元
林光明一元五 馬允政壹元 胡持蓁壹元五
馬大現壹元 林廣東樓五元 譚就一元
雪明女士五元 方志榮一元
鄭壽松二元 陳以寧五元 董沖貳元
梁英全貳元 林雷維一元 鄭如祥一元
林立榮一元五 鄭炳壹元 陳忠堪一元
曾新喜貳元 馬立恩一元五 周添利二元
黃渠參元 羣山体育會貳元五 林錦一元
郭才壹元九 曾錫元一元五 梁尚德二元
李汝壹元五 梁彬一元 鄭忠椿二元
鄧榮開壹元五 袁榮壹元 馬庚辛一元
鄭泗霖壹元五 李晃二元 鄭世造壹元
馬梓政二元 馬治良一元五
吳芳全一元
梁從照三元

▼◎吻吆達權社鳴謝助經費芳名

周灼貳元 馬逃唐壹元五 黃雲泮貳元 馬認一元
胡持蓁一元五 周家等壹元五 周有強貳元
吳茂貳元 鄭慶錦壹元 黃均韶二元五 鄭錦蕃壹元
江南樓五元 同興號貳元五 鄭家聘貳元
鄭錦華一元 馬立柱二元 譚子富壹元 馮樹晃一元七五 譚子耀一元 鄭鴻章五元 譚子諄一元
博愛書社貳元 馮活章二元
梁五福壹元五 馬本稱二元 黃榮邦一元五 鄭波二元五 雷槐二元
陳良雙二元 陳盛二元 蘇倫耀貳元 吳祺一元五
吳炳倫二元 吳欽堯二元 鄭忠儒一元 伍洪泮一元五
馬汝才一元 陳龍秤壹元五 黃維廸壹元五
陳美貳元 馮賢壹元五 何杏瓊女士壹元五
梁錦昌三元 林光明一元五 朱逃唐一元五 林光明五元
馬立綏一元五 林廣東樓五元 馬允政壹元 胡持蓁壹元五
馬大現壹元 譚就一元 方志榮一元
雪明女士五元 陳以寧五元 董沖貳元
鄭壽松二元 林雷維一元 鄭如祥一元 陳忠堪一元
梁英全貳元 鄭炳壹元 周添利二元
林立榮一元五 馬立恩一元五 吳芳全一元
曾新喜貳元 馬庚辛一元
黃渠參元 羣山体育會貳元五 林錦一元
郭才壹元九 曾錫元一元五 梁尚德二元
李汝壹元五 梁彬一元 鄭忠椿二元
鄧榮開壹元五 袁榮壹元 馬世造壹元
鄭泗霖壹元五 李晃二元 馬治良一元五
馬梓政二元 梁從照三元

祖國新聞二

據大帥之意當若何 張謂依本人意見擬分三種步驟進行 第壹步由魯出兵六萬 亂事擴大 即實行第二步由奉出兵八萬或十萬 倘再不足 即實行第三步 再由吉黑兩省 各簡精銳兩萬或三萬 便足戡平南北赤禍矣 大衆贊成 遂即表決 張宗昌即於拾一夜回濟 調度壹切 至助吳餉械壹事 擬於翌日開會決定之

◉奉寧合作之經過

天津大公報近載奉寧合作運動之經過節錄如次「此次子玉遽失漢陽 殊出奉方意計之外 魯張以張吳合作曾共患難 吳既陷於困難 奉魯義難坐視 援鄂之議 魯張主之最力 惟最初見孫傳芳按兵不動 頗覺不大放心 嗣由王占元居間勸孫 與奉魯拋棄前嫌 已有結果 孫氏來電 意甚懇切 適靳雲鵬個人組閣使利計 亦夙主拉攏蘇奉 將吳張孫之實力 打成壹片 自聞武漢變局 倉卒赴奉 獻聯孫制蔣之策 甚爲奉張嘉納 恰值王占元電奉 謂孫醫遠誠意合作 願代孫來奉壹談 張亦復電 請王勿來 謂已倩靳赴甯 面孫商辦壹切 靳於前日返津 極爲樂觀 當日即乘車南下 奉魯直對於與孫合作 大體上已算決定 昨日直軍署尚有軍事會議 商議準備應援各項辦法 俟靳氏由南返津 屆時或者奉張已到大津 便可積極爲實力援助吳孫之舉 一方面改組北京內閣

又北京消息云「當孫軍援贛隊出發之際 孫傳芳對南有無作戰決心 實未盡明 外間揣測 以爲奉寧關係因有去秋之役 夙恨未消 多懼雙方合作難即實現 而蘇魯關係 旅京胆小之蘇人尤多惴惴 上月底鄭謙在京有某蘇人往訪 詢及此事 鄭氏即本上意 明白言之 同時奉方最重要人物之楊宇霆 亦曾對人表示 略謂彼輔佐張老將一日 當不令有奉軍入蘇之事 蓋奉寧間如壹旦決裂 外間必將疑爲個人之有意報復 個人如斤斤於此點得失 徒示天下以不廣 孫氏如果能與蔣開仗 則寧瀋間及蘇魯之交 均不使之有決裂事實 及張宗昌到奉 在張面前 亦力主援吳聯孫 俾共同討赤爲言 時孫亦自寧有電直接致老張 略謂討赤志願 彼此所共具 此後芳惟我帥馬首是瞻 共同協力 以定國難等語 張閱電甚喜 遂決以友誼對孫 而此時靳雲鵬亦到奉 向奉方要人 力述聯孫之必要 並願自任切實溝通雙方之責 奉方至是之對東南態度 可謂已算決定矣

心田織造公司

W. Samtien CO
436 Columbia Ave
Vancouver B.C.

◎外埠代沽處

永昌 打石江 廣興
源利 市口街 廣富
亞洲 巧明街 冷泰
黃埠 多地利 京柯
滿地可 埠公司 安永
隆洲公 埠公司 別魯片
發巴槐 埠公司 盛聯
點間利 埠公司 力媽
利源錦 埠公司 隆安源
錦綠榮 埠公司 舞市隆
榮埠公 埠公司 阻新雷
公頓源 埠公司 打振利
埠公 埠公司 隆益

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由C.O.D.交易車費買客自備

〔買客注意〕

新到

時合 各蜜美生米各發極
水欵干味晒滋種表行
仙炮糖臘槐枝水零歡
花竹薑腸枝干貨沽迎

司李照砌 李森學 披
理林禮揚 李繼砌 露

行情單印便函索即奉

廣告 元發號

華棧

Y en Fat Wah Jung CO. Ltd
h ue Sey 4378〔矢麼〕四三七八
236 Pender St. F. Vancouver B.C

Dart Coon
P.O. Box 632
970 Carnavon St.
New Westminster, B C, Canada
二埠達權社同人鞠躬

▼◎▲開幕預告

本社謹擇十一月吉號舉行開幕典禮
請敬
致公總分堂
暨洪門團體各昆仲屆時駕臨助慶指示一切曷
達權總分社
勝榮幸

振興土貨 〔愛國同胞請飲中國酒〕 挽回利權

正永利威

玫瑰露每樽壹元五毫
舊伍加皮每樽六毫
伍加皮每樽一元
糯米酒每樽九毫

天津香港永利威酒行佈告

本號不惜工本。選料自製各色美酒。久已馳名中外。如玫瑰露。伍加皮。糯米酒。舊伍加皮等酒。尤爲精製特式。飲之則味美香濃。壯筋活絡。益智強神。行氣補血。延年益壽。誠爲衛生之佳品也。今蒙各省皇家酒房向本號購辦大帮酒品。以供愛國僑胞之用。諸君欲振興土貨。挽回利權。請往皇家酒房購買。十分歡迎。至於買酒例。每年取憑照貳張。由元月壹号至十二月卅号止不論工商人等。可以隨時自由購買。今特將各色酒在卑詩省價錢列下

甲組織
本報欲造成有力之輿論其宗旨以促成統一改善社會發揚民治并表揚先烈之殊勳增進華僑之福利且爲組織之基礎

乙
凡認股自交銀之日起計週息八厘
如有溢利除公積花紅各二成外餘悉按股分派
每年將營業狀況及進支總結佈告一次并分派年利紅利各一次
額設董事吉次要事稽核財政以促進行務之進行董事會之組織另訂專章
認股壹股以上者有選舉董事權百股以上者有被選董事權如經手招股至千股以上者或創辦人之壹者或服務拾年以上著有勳勞者均有同等之被選資格
凡認股百元以上者送閱報紙壹年多者類推百五元以上者除送報外另贈金牌以留紀念千元以上者除送報贈牌另由報上印像表揚並由公堂發給功牌使所到之處得受本

上海公報招股簡章

一 本報欲造成有力之輿論其宗旨以促成統一改善社會發揚民治并表揚先烈之殊勳增進華僑之福利且爲組織之基礎

二 資本額定十萬元分二萬股每股五元壹次收足以上海通用銀圓爲本位各種金幣照市價伸算

三 本報招股用人均由本黨完全負責如各界人士荷表同情願加贊助者亦一律歡迎

四 權利
以上海致公堂爲辦地點

五 股分
如有溢利除公積花紅各二成外餘悉按股分派

六 吉
每年將營業狀況及進支總結佈告一次并分派年利紅利各一次

七 職員
董事會之組織額設董事十五人由股東會選舉之任期三年連舉得連任之

八 職權
董事會之職權在執行本報營業方針及進支總結佈告并分派年利紅利

九 職員
董事會設正副總理各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

十 職權
正副總理在董事會之下執行董事會之議決案

十一 職員
董事會設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

十二 職權
正副秘書在正副總理之下辦理本報一切事務

十三 職員
本報設正副經理各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

十四 職權
正副經理在董事會之下執行本報一切事務

十五 職員
本報設正副編輯各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

十六 職權
正副編輯在董事會之下編輯本報一切文件

十七 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

十八 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切出入款項

十九 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二十 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

二十一 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二十二 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

二十三 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二十四 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

二十五 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二十六 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

二十七 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二十八 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

二十九 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三十 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

三十一 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三十二 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

三十三 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三十四 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

三十五 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三十六 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

三十七 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三十八 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

三十九 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

四十 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

四十一 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

四十二 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

四十三 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

四十四 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

四十五 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

四十六 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

四十七 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

四十八 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

四十九 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

五十 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

五十一 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

五十二 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

五十三 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

五十四 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

五十五 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

五十六 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

五十七 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

五十八 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

五十九 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

六十 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

六十一 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

六十二 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

六十三 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

六十四 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

六十五 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

六十六 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

六十七 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

六十八 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

六十九 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

七十 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

七十一 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

七十二 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

七十三 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

七十四 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

七十五 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

七十六 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

七十七 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

七十八 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

七十九 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

八十 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

八十一 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

八十二 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

八十三 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

八十四 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

八十五 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

八十六 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

八十七 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

八十八 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

八十九 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

九十 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

九十一 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

九十二 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

九十三 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

九十四 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

九十五 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

九十六 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

九十七 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

九十八 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

九十九 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

一百一 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百二 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

一百三 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百四 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

一百五 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百六 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

一百七 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百八 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

一百九 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百十 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

一百十一 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百十二 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

一百十三 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百十四 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

一百十五 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百十六 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

一百十七 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百十八 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

一百十九 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百二十 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

一百二十一 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百二十二 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

一百二十三 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百二十四 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

一百二十五 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百二十六 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

一百二十七 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百二十八 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

一百二十九 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百三十 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

一百三十一 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百三十二 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

一百三十三 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百三十四 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

一百三十五 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百三十六 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

一百三十七 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百三十八 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

一百三十九 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百四十 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

一百四十一 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百四十二 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

一百四十三 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百四十四 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

一百四十五 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百四十六 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

一百四十七 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百四十八 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

一百四十九 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百五十 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

一百五十一 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百五十二 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

一百五十三 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百五十四 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

一百五十五 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百五十六 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

一百五十七 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百五十八 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

一百五十九 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百六十 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

一百六十一 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百六十二 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

一百六十三 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百六十四 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

一百六十五 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百六十六 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

一百六十七 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百六十八 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

一百六十九 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百七十 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

一百七十一 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百七十二 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

一百七十三 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百七十四 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

一百七十五 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百七十六 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

一百七十七 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百七十八 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

一百七十九 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百八十 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

一百八十一 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百八十二 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

一百八十三 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百八十四 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

一百八十五 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百八十六 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

一百八十七 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百八十八 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

一百八十九 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百九十 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

一百九十一 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百九十二 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

一百九十三 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百九十四 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

一百九十五 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百九十六 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

一百九十七 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

一百九十八 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

一百九十九 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

二百一 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百二 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

二百三 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百四 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

二百五 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百六 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

二百七 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百八 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

二百九 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百十 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

二百十一 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百十二 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

二百十三 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百十四 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

二百十五 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百十六 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

二百十七 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百十八 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

二百十九 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百二十 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

二百二十一 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百二十二 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

二百二十三 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百二十四 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

二百二十五 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百二十六 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

二百二十七 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百二十八 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

二百二十九 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百三十 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

二百三十一 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百三十二 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

二百三十三 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百三十四 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

二百三十五 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百三十六 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

二百三十七 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百三十八 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

二百三十九 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百四十 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

二百四十一 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百四十二 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

二百四十三 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百四十四 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

二百四十五 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百四十六 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

二百四十七 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百四十八 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

二百四十九 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百五十 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

二百五十一 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百五十二 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

二百五十三 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百五十四 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

二百五十五 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百五十六 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

二百五十七 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百五十八 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

二百五十九 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百六十 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

二百六十一 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百六十二 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

二百六十三 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百六十四 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

二百六十五 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百六十六 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

二百六十七 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百六十八 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

二百六十九 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百七十 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

二百七十一 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百七十二 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

二百七十三 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百七十四 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

二百七十五 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百七十六 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

二百七十七 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百七十八 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

二百七十九 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百八十 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

二百八十一 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百八十二 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

二百八十三 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百八十四 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

二百八十五 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百八十六 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

二百八十七 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百八十八 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

二百八十九 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百九十 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

二百九十一 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百九十二 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

二百九十三 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百九十四 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

二百九十五 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百九十六 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

二百九十七 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

二百九十八 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

二百九十九 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三百 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

三百一 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三百二 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

三百三 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三百四 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

三百五 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三百六 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

三百七 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三百八 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

三百九 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三百十 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

三百十一 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三百十二 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

三百十三 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三百十四 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

三百十五 職員
本報設正副顧問各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三百十六 職權
正副顧問在董事會之下管理本報一切顧問

三百十七 職員
本報設正副參議各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三百十八 職權
正副參議在董事會之下管理本報一切參議

三百十九 職員
本報設正副秘書各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三百二十 職權
正副秘書在董事會之下管理本報一切秘書

三百二十一 職員
本報設正副會計各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三百二十二 職權
正副會計在董事會之下管理本報一切會計

三百二十三 職員
本報設正副庶務各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三百二十四 職權
正副庶務在董事會之下管理本報一切庶務

三百二十五 職員
本報設正副交際各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三百二十六 職權
正副交際在董事會之下管理本報一切交際

三百二十七 職員
本報設正副調查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三百二十八 職權
正副調查在董事會之下管理本報一切調查

三百二十九 職員
本報設正副檢查各一人由董事會選舉之任期三年連舉得連任之

三百三十 職權
正副檢查在董事會之下管理本報一切檢查

三百三十一 職員
本報設正副顧問各一

生隆棧參茸玉柱藥材

祈蛇三鞭藥酒每罇二元半　▲腰痛獨步藥水每罇二元

秘製經驗膏丹丸散

壯陽壯腎還少丸每盒抗　解肢元痛妥藥潮氣每瓶兜
鹿滋陰丸　每盒抗　神効白濁藥水　每磚帆
補腎壯陽酒　每磚帆　外射白濁止痛水　每磚帆
勃結跡大補藥水　每磚帆　五淋白濁止痛丸每磚帆
夜夢遺精補腎丸每盒兜　花柳痢疔骨痛丸每磚抗
無夢滑精補腎丸每盒帆　瘡紅月婆每妙丸每磚帆
專治久年虛濁丸每盒兜　皮膚濕毒止癢水每磚帆
小腸氣痛斷根丸每磚帆　跌解內臟濕毒丸每兩純
心腹痛無價金丹每磚兜　婦科合散種子丸每盒兜
脹脇心胃痛藥水每磚兜　婦科壯元續嗣丸每磚帆
化痰順氣止咳丸每磚帆　始創婦科阻孕丸每盒帆
久瘧傷寒調經丸每盒抗　刀傷止痛生肌水每磚帆
跌打吊療止痛膏每張抗　壯陽久戰速少丸每磚帆
各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

駝名參三鞭草補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精治思勞色慾傷虛百損以及五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿鞏等配製而成其功用滋腎水養心血補腦健壯筋骨狀元陽潤肌膚為補腎獨步之品其功效神奇出人意外倩看下列證書便知其概矣

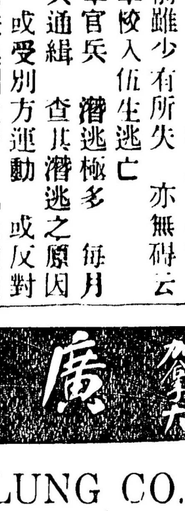
價目　大盒五元　小盒弐元伍　郵費自備

保證書

此為酒供陰補腎壯風活絡大壯補腦健壯筋骨治一切陰虛体弱腰疼骨痛不耐勞苦以及腎氣衰憊精血虧損不都盛軟腰痛癱瘓不能舉步者之聖方也此酒配製得宜配合既久今特道頭等西料醇味美酒秘製

祈蛇三鞭蛤蚧藥酒

無風亦可



每磚　印在　銀兜

西血俾酒行血力有補酒勢效功力尤大各壯神速凡業衣館板倡車路園口等苦工朝晚每服一杯則身體壯健異常永無苦傷之患

生隆棧主人監製

▼◎革除舊患　恢復元神

弟旅加省謀生廿餘年向無疾病近今四年間每當春夏之際時起心腹痛之症痛苦異常屢服中西丸藥不下廿餘種耗費金錢不少殊深怛惕一日靜坐無聊偶閱報章見雲埠生隆棧載有心腹痛無價金丹每樽二元伍所佈告之言乃合弟之症故即寄銀求取金丹二樽照方食之其痛即止而其舊患則失矣謹具數言以表鳴謝并告全球僑梓知其功效之神速有如此者也

旅加省開平潭溪人謝尊三頓首

▼◎▲恭頸癬藥水之奧妙

弟患牛皮癬一症今已數年痕癢日慨自思醫窮無術幸得趙邦立醫生指用久年頑癬藥水內服濕毒丸等弟即購而用之果能藥到患除足堪介紹

旅雲埠番禺甲村葉悅敬上

▲趙邦立內外方脈醫寓

◎新到唐山各種瓜菜米發客

寓記（詩巫）Phone Sey. 6721

Lung Jay, 526 Pender St W. Vancouver B.C.

廣東新聞一

●廣州小官僚爭食之一幕

沙基路某開俱部樂　爲財政部廳等財政機關職員之唯一招權納賄地點　惟日下情勢一變　不獨財政部人員不敢到而已　即走財政界路子者　亦絕跡不來　故近日該俱樂部前　大有門前冷落車馬稀之慨　聞此事原起　實由于李承翼　因陳孚木興彼反對　而陳之反李　實由于莫聞中人運動而來　加以莫聞父聲名狼籍　其主要人如馮某某之流　又比及優伶　故李愈不喜而又可藉口以快其怨　查莫聞內所承大小捐項　計廿七處　最著者爲補抽釐廠禁烟處　即身任財部顯職者　亦數人　日來李氏已先將該廿七處承商取銷另投　梁仕熊之秘書亦已銷差　馮渭仿雖未撤委　然蠢烈品專賣處已新派壹副處長監視　聞取補銷抽廠及禁烟處時　馮等已托李福林說項　亦不能得　則李之惡莫開　可見壹斑矣　初時梁仕熊尚不知機　仍恃與宋有感情　希圖任禁烟處長（梁對人謂宋氏之外國文字　均彼代筆　所有與俄國來往信內容　彼一概盡知　宋氏一日不能無彼　不知此次亦一敗塗地一卒爲李氏併其秘書亦撤去之　而遠電汕頭　調李調生回省專任　聞馮之處長　日內亦將失去　故莫聞中人日來形神懊喪　雖坐對名花　亦落落寡歡　一般趨炎附勢者流　自然避之若浼　惟劉蔭孫係鄒殿邦化身　故彼對人言　尚自爲慰　謂鄒殿邦必有得勢之日　目前雖少有所失　亦無碍云

●黃埔軍校入伍生逃亡

邇來各部黨軍官兵　潛逃極多　每月均有大帮逃兵通緝　查其潛逃之原因　固爲複雜　或受別方運動　或反對赤化政策　或嫌操訓太苦　凡此種種　可見其內部軍心之不能鞏固　乃近日黃埔軍校之入伍生　亦有大帮潛逃　計六七月間逃去百四十八名　八月間逃去九拾二名　昨該校校長　已彙案咨請總司令部　通令各部協緝　茲附錄其咨請通緝令文如下　略云　現據敝校入伍生部各隊　自六月十日起至七月廿日止　先後呈報逃亡官佐學生兵士等　共計壹百捌拾四名　又八月份逃去九拾一名　亦應通緝歸案　以便訊辦　除令行外　相應附送逃亡通緝表　備文咨請貴總司令查照飭屬一體協拿　務獲歸案究辦　至紉公誼

●龍川被散軍攻陷

龍川縣城前日被軍官梁桂平率隊攻佔　原任李縣長着身逃至九華　昨急電省云　艷辰十匪散軍　大隊來攻　老隆失守　世日縣城繼陷　縣署銀物館械被掠一空　景僅以身免　乞迅派大軍　火速來縣協剿　免使滋蔓難圖　龍川縣長李景呈叩　世

新到到到到頭帮帮帮帮

金英芳　一磅　百　水仙仙仙仙花
二十四頭　靚薑拳　糖蜜薑　大宗

一發應日參油
体行有用茸米
歡零盡藥雜
迎沽有品材貨

司理關崇穎啟

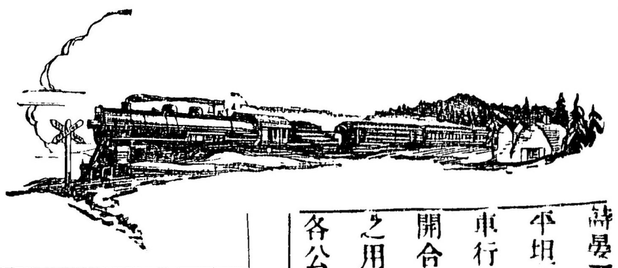
廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey. 026　Vancouver, B.C.

▼◎維城達權總社敬告

敬者本總社昨經佈告定期舉行懇親會但竊念我昆仲厚愛同時定必投贈多珍惟是本社禮廳不甚寬敞限於堂壁不敷懸掛誠恐有負雅意故特字敬告請各惠贈品物諸公就將贈品之款早日賜來由本社執事代行購適宜物品配置堂中藉以增光而留紀念實所企禱焉此佈

詩安亞



詩晏亞·加拿大皇家鐵路也·車行經過平坦·無高山峻嶺懸崖絕壁之險·加以車行迅速·雅潔堅固·坐位作牀作櫈·開合自如·車中常備五行·利搭客烹調之用·兼接駁太平洋·代華友寫下列各公司船紙·華友往來光顧·極表歡迎

各公司最近往遠東期

十地利　▲鹽煙通公司　九月十六
布地羅士　拾月十四
▲四丕亞公司　九月十六
亞洲皇后　九月廿號
加拿大皇后　九月廿六
▲提督遠東公司
尾地臣總統　九月七號
麥堅利總統　九月拾九號

華人代理處

均安機驗馬
QUON AN JAN CO
295 Pender St E
Vancouver, B C.

廣安氏女客船
Kwon On Mar Co.
45 Elizebeath St
Toronto Ont.

永隆千孚
WING LUNG CO
38 Lagauchetiere St. W.
Montreal, Que.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

好核旅館

The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 87400

從新修飾開張

本旅館在于喜市靖街門牌一百二十二號特別改良房口通氣充足盡用新款傢私房內煖氣龍冷熱水俱全僑胞光顧額外歡迎

司理人李　李富水貴獻立

▼◎▲溫金有告白

敬者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈各界光顧、寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號

▲西子梳銀行二樓喊線詩麼　一一四〇

W A Cumyow　Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240　501 Main St Vancouver B.C.

明鏡臺命理星盤兼丸散

Ming Kan Toi
P.O. Box 257
Nanaimo B.C.　英屬吗嚟埠

▲星斷吉凶　能參鬼符
飛星劃度　四季批評筆金拾員
四餘七政筆金廿員
逐月批評
大批八字筆金五員
星盤八字　逐年批評筆金捌員
大批八字筆金三員

▲命評貴賤　改竝神峯
儒醫徐錫崙披露
大批八字筆金二壹員
小批八字筆金壹員

神效遺精丸一服三員
神效斷根搽痔散三員
神效花柳搜毒丸拾員
神效新舊老年疝氣丸三服
經症初服貳元五　中症次服五員　老年重症拾員

患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦壹旦消除永無復作之慨

周耀初影相館

YUCHO CHOW STUDIO
23 PENDER ST WEST
VANCOUVER, B C

▲新到著名埠首影片一覽表
(甲) 埠首郎明楷
(乙) 埠首陳靚
(丙) 埠首葉陽初之眞單眼英女郎
(丁) 埠首朱　油
(戊) 埠首梁羽陛
(己) 一台神鼓山城寨各城
(庚) 一五百九十六名撮影時
(辛) 一乃分一幅如已庚辛

以上八種　照點一元有特點後加一張價只六元一張之元業照相之一張十元八張之元業照相之一張十元八張之元業照相之一張十元八

雲高華

華(英)客(棧)

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B.C.

▲重新廣告
啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩巫）六八二叁
司事羅齊恬伍時令啟

都民寅保壽公司

謀人類健全之
幸福
備來日年老之
獨立
保父母妻兒之
溫飽

本公司代表

溫哥華 和豐 Wo Fung Co. 41 Pender St. E. Vancouver, B. C.

域多利 信源號 Shon Yuen Co. 541 Fisguard St. Victoria, B. C.

利羅麥 Jun cM Lorie 406-7 Pemberton Bldg. Victoria, B.C.

告廣粉米糯司公魚尤譚榮

本號始創時候不過多年係安各勝銘感矣茲因應各資號由遠來鮮米各等號生粉增加種米粉也現本號
中國各埠批運土產（白）米粘米運來自閘機器精粉僞粉各做各行按價在廣西論該粉質有保證但係真正貨而且新鮮如有保全該粉原質食味甘香包無酸變味之敗唯保無遠來運來各號生粉有天淵之分別謝在閘鄉親
新晒尤魚蝦米蝦肉雹香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 四磅庄 一百磅十五元五毛
粘米粉全上 一百磅十五元五毛
麥英嚟洗衣劑 一打五元六毛

Wing Yem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

廣東各屬新聞

●香山縣長逐鹿之經過

「香山」函 縣長許翥辭職照准 由鄭道實繼任 本屆香山人士 屬意于簡煥章 即宋子文係科亦勸之担任 但簡未嘗從政 且希望各屬行政監督 故未遽允 遂派人回香調查 乃發覺縣長實爲一本偶 萬不能幹 始向宋係力辭 并勸香山各團體代表回邑 宋氏至此 乃以鄭道實承乏 當省務會議席間 李蟠（代政廳代表）代古勸勸發言 主張以沈崧繼 但卒爲宋所壓抑 不能通過 至香山縣長所以不能幹之原因 純由該縣已改用新縣制 縣長止有首領之名 而各局局長均由主管各廳自派 財政局長某爲宋氏親信者之親信 赴任之時 隨員多至五拾餘人 月薪至少在八拾元以上 一縣收入幾何 止供一財政局之挹注 已虞不足 故各局月薪均無着落 民政局雜差月因此而罷工 許翥之辭亦半因於此

●開剿著匪

「番禺」函 茅山村匪首朱炎、黃權、黃八叔進等嘯聚四出擄劫 行劫粵漢火車 均該匪等所主動 第一區綏靖委員會民團代表李植渠 與該匪村爲鄰 辦匪甚力 爲該匪等仇視暗殺 第一區綏靖委員會據報 立請二十師長錢大鈞 派兵會營 會同汪縣長於拾八早拂曉 乘粵漢火車前往圍剿 至則匪等竟敢放鎗拒捕 軍隊與之鏖戰良久 當場斃匪曾參壹名 生擒匪黨黃發、黃彬、黃就、胡洪、梁二黃章、黃仲述、黃仲興等八名 女匪黃王氏一口 執獲駁殼鎗壹枝 子彈數鏜 該軍官以該鄉父老庇縱子弟爲匪 即將該鄉父老劉具、黃朝 朱慶三人扣留 解返訊辦 聞朱慶即朱炎之父

●銀行倒閉之拖累

「開平」函 大同市鳳來村何錫閨 向在赤坎西門某埠營生 日前由美國金山大埠廣東銀行 滙返家用銀七百元 其家人原不知該銀行倒閉之事 接到此足紙 不勝之喜 後出市場上找換 各皆退回 乃懊喪而歸 且涕泣不已 蓋鄉間婦女 素性吝嗇者居多 平日一錢不肯放饒 一旦以七百元巨欵 被人秃撻 其痛恨爲何如耶

●獵艷累命

「江門」函 市區外紫泥鄉慈善劇社日前在四望宮開演新劇 附近男女往觀者甚衆 有江門紅花社某泥水店少東 亦往參觀 惟該少東觀劇其名 獵艷其實 觀劇少女 被其非禮而叫喊者 不一而足 場中男界覩此大動公憤 旋將該少東拿獲 痛毆一頓 始縱之去 聞少東受傷極重 返店後 吐血不已 翌日即因傷斃命 由其父殮葬 諺曰 勾脂粉累命 其少東之謂乎

▼◎▲承受生意告白

啟者党近埠北京酒樓生意當日始創人鄭忠椿鄭忠梅鄭壽松鄭修榮鄭溥鄭尙潔鄭慶錦馮昌根等同創生意茲因鄭修榮等志圖別業願將名下所占北京樓之股份出頂與本樓股東承受他日本樓生意溢利盈虧永遠不干鄭修榮等之事特字聲明以免後論

雲高華埠 中國大藥房 片打街東

此丸專治下部無力腰膝酸軟胃寒作嘔時發冷汗不思飲食房事過多精神疲倦等症服之大有奇功輕症者一大盒重者二大盒即愈 ▲參茸補大還少丹 每大盒九元 小盒二元五

▲鹿茸三鞭補腎丸 每大盒四元 小盒二元

此丸專治耳鳴眼花頭暈腰痛夜尿頻數尿後點滴陽事不舉氣虛血弱等疾輕者一大盒重者二大盒無不應驗 ▲立止無夢遺精丸 每盒二元五

此丸專治男子不論老少每於熟睡時無夢而精自遺者服之百發百中 ▲神效花柳白濁丸 每盒一元五

此丸專治花柳白濁初起小便刺痛或癢或腫即宜依法吞服此丸病立消滅 ▲癆科萬應消毒散 每蟶二元五

此散專治一切癰疽橫弦芒菓等症未作膿者依法敷之即消此誠癆科之聖藥也 ▲毒效消腫止痛散 每蟶二元

此散專治癰疽發背諸般打腫跌打損傷婦女乳癰小兒丹毒一切惡熱瘡依法用之立愈 ▲立止癢痛去毒散 每蟶一元五

此散專治風濕諸症紅腫痛癢等疾依法搽於患處癢痛立止紅腫即消 ▲神効萬應拔毒膏 每盒壹元

此膏專貼一切癰疽花柳惡毒諸瘡潰爛不堪依法貼於患處立愈功效甚速 ▲萬應生肌散 每蟶七毛五

此散專治癰疽橫弦芒菓魚口便毒諸瘡跌打刀傷一切破爛不斂等症用此散散於患處立刻止痛生肌 ◎虛流白濁白帶固本丸 每盒二元五 ◎通腸痔瘡疏根丸 每盒二元五 ◎神効壯陽忍精丸 每盒壹元 ◎止肚痛嘔瀉丸 每蟶七毫五

常駐醫生黃謙傳先生
Chung Quok York Fong
111 Pender St E. Vancouver B.C. Can
Phone Sey. 9176
雲埠中國大藥房披露

洪門巴崙致公堂收第叁期雲埠實業公債名列

余毓生壹百元 黃煖煥壹百元 馬心慰 梁利邦 楊居賢 陳龍秤 梁慶 余鮑龍 以上各五拾元 林立莊四十元 鄭忠儒 陳鴻晃 周宗榮 梁仍 余炳才 丘發琨 鄭杜光 馬心直 鄭國譽 各廿元 陳百長 陳文棟 梁同榮 黃輝世 甘星進 徐穗 黃奉傳 馬炳騰 張炳格 馮賢 許恢遠 周吉祥 鄭山 曹翔全 林德聰 吳瑞初 鄭德謙 梁積邦 劉蓉 劉翼臣 梁慧三 李英奇 馬允政 林德裕 鄭振進 梁社如 馬光燐 馬光安 鄭如喜 馬光揚 馬光安 黃煜熾 鄭如爵 朱濃 楊銓 黃廣英 陳孔滋 馬鏡明 周國萬 鄭如爵 馮壽榮 馬榮家 朱滋 周永熾 周家阜 周瑞康 周翁湖 黃洪進 馬社護 全 劉希璞 余心英 熊宜興 鄭秋長 李榮 周錦 林其進 馬德源 梁基 鄭厚明 周國興 梁耀登 劉佐臣 鄭繕橋 黃翁世 梁觀長 梁德盛 李汝 以上各五元 梁錫元五十元 周煥家壹百元 馬明德六拾元 周家寅 梁慶 宋華遂三十元 梅友梧 伍鑾秩 廖鏡清 黃渠 馬長宗 何月卿 徐長陵 胡連富 關禮堂 黃世儉 董杞才 陳文保 以 各拾元 余 鄧 周世堯 鄭棟光 馬心民 陳元沖 謝振安 曹銀水 梁毛 馬社護 馬光日 全 朱務修 許 榮 周錦湖 梁耀登 梁觀長 馬綿級 馬林星 梁錫元五十元

◎▲雲埠致公堂啓事

本公堂遵章舉行全加洪門第四屆懇親會茲擇於十月卅一號爲開會之期統請洪門致公總分社堂各達權總分昆仲屆時惠臨助慶指示一切曷勝欣幸

雲埠致公堂同人
埠籌辦處 鞠躬
一九二六年七月廿六

●買燕梳者注意

本經紀辦理買燕梳事務幷有李祕君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不誤候總公司若各華友有索賠燕梳飯及爭執不能解決之事務李祕君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四壹八號 賜顧者請意留爲

Mae Wo & Co
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

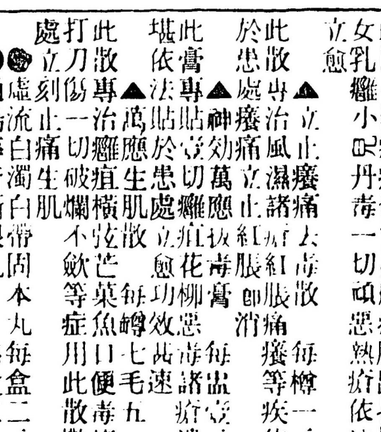
雲高華埠 永祥源 雜貨藥材發行

Wing Chung Yuen & Co.
535 Garrall St. Vancouver, B. C

大觀客棧

Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B.C.

影得靚 有目共賞



周雛初影相館
YUCHO CHOW STUDIO
33 PENDER ST. WEST
VANCOUVER, B. C.

本館接理修整攝影機工精快捷妥當

常有大小非林發售沖洗膠片及晒相

●新張廣告

啟者本客棧開設雲埠片打街東門牌壹百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍等俱全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎

電話矢磨一八五二
司理人 馬心喜 劉孔正 披露

●獨步療痔聖藥

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市（PAX）此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏効不論久暫一服全愈百發百中誠癈痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津爲

加拿大皇冠化學公司啟
每盒定價壹員 郵費在內
自製經驗白濁藥水 每蟶二員五
招商代理特別利權
代理遠東提督輪公司客務
司理人 馬樞俊 恆兆啟
醫士 容月池先生方脈寓

美和老舖 金銀首飾

啟者弟在雲城開創金器首飾生意迄今卅有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換如來信照上列西字付來定必得收 雲高華埠美和金舖弟許昌彩 謹啟

Admiral Oriental Line

新到閨攻桅艘匪

及其妻子妻舅貼身書記之形狀影片

十日每幅五毫 普上皆可

此影片乃本年六月初六日匪首邱明楷被海寇衝後之形狀攝影在沙欄鄉也其中邱之妻子及貼身書記等均影在相內閣有趣令人悅樂況其兇惡之面目影得其神

本草民應驗膏丹丸散

(○)大減壹月

啟者本藥房自出世以來迄今恰屆二拾六週年現在美洲發售膏丹丸散者以本藥房爲最老招牌各種藥品片選應驗良方不惜工本親自監製志在濟人歷僑稱信仰留心賜顧感佩良深茲逢廿六週年紀念所有丸散特減價壹月由拾月拾號起至拾一月拾號止照下列壹價減收八折俾惠顧諸君擇宜購用欲補身者可挽弱爲強患病者得轉危爲安即無病者亦可備不時之需倘蒙賜顧無任歡迎

◎本草五鞭壯陽丸 每兩瓶貳元 ◎婦女調經止痛丸 每盒壹元

雲高華埠五洲大藥房

104 Pender St. E. ENG CHOW COMPANY Vancouver, B, C. Canada

發售各國留聲機器　新欵中國廣東唱碟

役挫公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新款音樂演唱趣時曲調與別不同又用新法製造琴音清楚鼓樂玲瓏使聲音放出儼然與眞正人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱碟每塊價銀七毛五仙

恩仇血判案　塊　花旦肖麗章
自由女自嘆　塊　丑生陳醒輝
唐明皇醉酒　壹塊　文武丑生薛覺先
愛娜姑娘吊影　二塊　文武丑生新蛇仔秋
女學生哭靈　個一　唯一丑生生鬼容
探地之祭瀘水　三塊　女名優花旦李雪霏
夕陽紅淚思親　塊　女名優花旦李雪霏
司馬相如別妻　壹塊　女名優花旦李雪霏
醋淹藍橋柳瑞人　一塊　唯一武生靚榮
夜吊白芙蓉　二塊　女名優牡丹蘇
閻瑞生驚夢　二塊　女名優牡丹蘇
恨綺醜女洞房　二塊　唯一頑笑旦子喉七
終天恨哭棺　二塊　著名男丑飛天英
風流天子遊驪山宮　二塊　唯壹名優文武生靚新華
風流吊佳人　二塊　唯一丑生生鬼容

佳耦兵戎　一塊　丑生陳醒輝
玉梨魂　二塊　文武丑生薛覺先
（十二因緣咒）壹塊　敦請堅成居士
（爐香讚）塊　著名花旦伍飛芳
宦海情天　貳塊　名優文武生曾瑞英
（梨渦一笑）二塊　唯壹武生靚榮
（雙孝女尋親）塊　女優文武生曾瑞英
聚珠崖　貳塊　名優文武生曾瑞英
吊佳人　二塊　唯一頑笑旦子喉七
思賢曲　一塊　著名女優牡丹蘇打洋琴
（宓妃醉酒）二塊　著名女優牡丹蘇打洋琴
（三寶佛）塊　名家陸佐良打洋琴
夜困曹府　二塊　唯一武生靚榮
打掃街　壹塊　女名優花旦李雪霏
昭君怨　一塊　唯一頑笑旦子喉七
快活將軍　二塊　名優花旦肖麗章
三伯爵　一塊　唯一男丑飛天英
三巧娥眉　二塊　唯壹名優小生新奕
遊湖遇美　壹塊　誠諧生陳醒輝
梅之淚　一塊　丑生衞仲覺
白珊瑚　一塊　著名女優牡丹蘇

梅知府哭靈　（豆紅相思憶美）二塊　文武丑生新蛇仔秋
梨渦一笑贊美　（浪淘沙）二塊　文武丑生薛覺先
黑妹黨憶恨　塊　花旦肖麗章
役挫公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新款音樂演唱趣時曲調與別不同又用新法製造琴音清楚鼓樂玲瓏使聲音放出儼然與眞正人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱碟每塊價銀七毛五仙

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396　71 Pender, St. E. Vancouver, B.

司馬相如別妻　壹只　女名優　李雪霏
醋淹藍橋瑞柳人　一只　著名武生靚榮　喉管中板
圍瑞生驚夢　二只　女伶唱男喉　二王二流
牡丹蘇
恨綺醜女洞房　貳只　唯一頑笑旦子喉七　喉管二王二流中板
終天恨哭棺　二只　文集飛天英　喉管中板　喉管嘆板
風流天子遊驪山宮　二只　武生橫簫細皮貳流細花
快活將軍　二只　花旦二流二王　喉管苦喉
三伯爵　二只　唯一文集　飛天英　喉管二王二流
三巧娥眉　二只　小生新奕　喉管貳王二流
夜弔白芙蓉　貳只　牡丹蘇男喉二王二流　滾花
打掃街　一只　女優李雪霏　喉管小曲
遊湖遇美　一只　誠諧生陳醒輝　中板
梅之淚　壹只　丑生衞仲覺　喉管滾花
白珊瑚　一只　衞仲覺中板

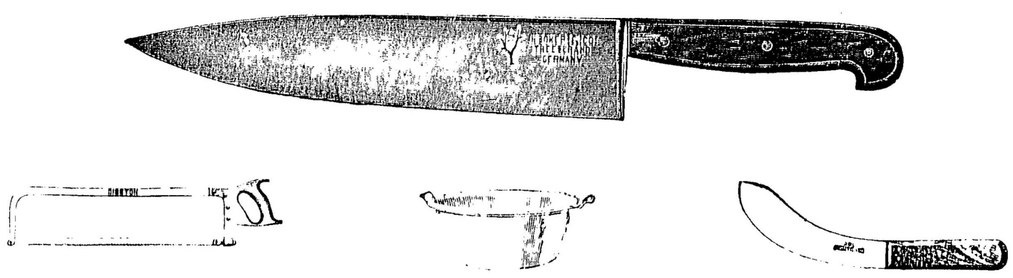
每塊七毛五

唱碟太多不能盡錄印有目錄函索即送
另代理卡林比唱碟每塊七毛五

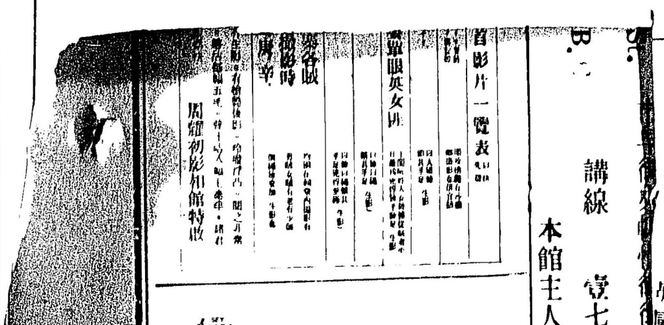
司理人　林沾　李奕柱
林潤　林德　同啓

環球公司銅鐵發行

蔡九拾題



舖在雲高華埠片打街東門牌三十三號開張
WANGOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C
Phone Sey. 4994　電話（廖詩）肆九九肆



講線壹七三九
本館主人周道緝披露
Yucho Chow STUDIO
23 PENDER ST.W. VANCOUVER B.C.
館相影記周
影攝做日

蛤蚧補茶　靚化妝品各項香烟

各埠油漆

榮生森珠
Tai Sang Wing Co.,
P.O. Box 634,
Lethbridge, Alta.

隆利益打振雷
Yick Lee Lung,
1713—10th Ave.
Regina, Sask

號新民華碌錦
Man Sun Co.,
P.O. Box 28,
Kamloops, B. C.

號華頌點門
Wah Ying Co.,
10315—96th St.,
Edmonton, Alta.

記加哂大萬培
Ge Poy,
609 Gatarot St.,
Niagara Falls, Ont.

泰英埠二
Ying Tai Co
Now Westminster B. C.

企連打吉昌隆
Get Chong Lung
P.O. Box 88
Kelowna, B. C.

招商代理利權從優

Kwong Hai Tong Co.
4 Canton St.
Vancouver B. C

英屬雲高華埠廣濟堂醫生林炳臣謹啟

啓者本醫生懸壺雲埠十有餘載醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐遠埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生專醫跌打還魂刀傷炮碼續筋駁骨瘰癧喉症陰陽大瘡花柳疳疔痔瘺遍身爛腳湯火損傷紅白痢症風痰鶴膝外科各種雜症幷揀選正地道上藥泡製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓里如有購藥求醫者請將病原註明照下列四字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

講線矢歷三六貳七

◎▲都城達權社鳴謝助開辦經費芳名

鄭邦二十元　林德修拾元　黃壽如
關華　張聘南　林均　梁韶　黃德樞
劉子賢　張馨沾　呂瑞　張雲谷
以上各五元　趙日南　李雲漢
張豪　伍景芳　阮澤南　廖喜　鄭柏泉　黃炎　以上各三元
張樑材　湯梧　吳厚　張炳衡　林喜　吳世超　宋芹　李世超　張鉅春　潘銳學　司徒發榆　伍歡　黎玉錦　黃殿秀　林德婷　黃炳
張悅沾二拾元　李雲漢　鄭以上各五元　趙南　李策　司徒彩文　林東有　劉滾　廖先元　張田沾　李扶　湯來　廖根信　李耀芳　黃文波　劉勇　張瑞沾　劉祖彭　張點　集星照　關崇修五元　黃立松　居　吳培潤　鄧舉　阮廣　黃
張悅沾二拾元　黃德樞　張雲谷　以上各五元　趙南　李策　司徒彩文　張炳籌　張錫遂　鄧華　張持沾　劉榮　司徒盛穀　張暢培　李林德源　劉瑞沾　張勇　以上各二元　吳鉅　張培共　黃立松　溫奕贊　李榮耀　黃殿秀　林德婷　何發　廖華帝　各二元　司徒經　各二元　李芳二元　李崇捷二元　西人義兄一元五

外科醫生　麻彌遜

雲高華埠廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大帮增城綠苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

華埠喊線（詩麼）二三零四六
司林栢旋事榮啟敬

拾足金請照

本旅館在于喜市靖街

稗官野史

誌怪小說

何君遇鬼記（八）（憂時客）

越數夕。有某君持竹竿夜釣於池。至橋中。復見黑物。大驚而遁。隻履墮橋。翌日命僕覓求之不可得。同人相與大笑。記者乃灼然知溺鬼之猶未去也。意者自冼先生貝牒後。已受城隍約束。遂不敢復爲祟耶。

又越數年。石君星巢館於其地。從遊者逾百人。石君固風雅士。面池作小軒。軒前餘地。栽花種竹。雜以奇石。池之東爲長廊。紅欄繞之。地心構木爲方亭。曲橋通焉。文窗四闢。倣以九色玻璃。臨窗四望。花影成彩。水波蕩碧。於蕭散之中。別繞綺麗。視前之葵亭竹橋。華樸殊矣。編廊爲舍。居者凡五六人。而莫君獨居亭中。記者時相過從。一夕嘗笑謂之曰。君顧不畏鬼耶。而獨居於此也。因爲述何君事。莫君曰。世烏得有鬼。余居此數月。曾未之見。亦未之聞也。記者曰。吾曩者嘗見之。黝然以黑。厥形類猴。固明明有之。君乃拾無鬼論之餘唾耶

（未完）

鉅盜軼事

樊鍾秀

樊有一怪癖。喜跣足。一年中絕少穿襪時。有客至。樊輒口與敷衍。手指大動。向脚縫亂挖。污垢四飛。客有訪兒者。輒持客片曰。你是某某麼。我就是樊老二。你有什麼事。快些說。不要客氣。

樊都素稱精悍。客歲率師圍晉。連戰皆捷。卒因地勢不熟。爲晉軍所圍。迫令繳械。樊大恚。親以盒子砲擊斃晉軍營長一名。連排長數人。樊兵見之。軍心大振。遂奮勇與晉軍激戰。晉軍不敵。大驚。斥樊爲誰。樊大聲曰。樊咱老二也。乃率衆突圍而出。樊嘗於酒酣時。拈髭謂人曰。使當時不親自突圍。則早爲晉軍所殲。今日尚能攻克南陽。橫行京漢道上耶

（續昨完）

衛生一得

抵抗衛生說（吳少圃）

轉瞬秋涼。尤宜格外珍攝。稍不慎而疫氣乘虛之時。有如燈光將滅。勢必轉熾其焰。不可不預防也。預防之法甚夥。若就其易知易行者言之。則月令所謂君子齋戒。處於掩身。節嗜欲定心氣之舉。舉大端。此等學說。雖若陳腐。而實可見古人深明抵抗衛生之道也。因時攝養。頗得其平

節嗜欲以抵抗其外邪。㈠不貪口腹飲食。㈡不眩耳目聲色。㈢不食烟酒興奮之劑。㈣不犯嫖賭傷生之事

定心氣以抵抗其內攻。㈠心氣和平。則血液自清。㈡精神充足。則徵生物雖偶然侵入。而自被血球吞噬盡絕

總之抵抗衛生。可利用天然之能力。而不需藥石。不費金錢。人人之所能也。不然。則病之發也。直自誤而已矣

（續昨完）

時事慘聞

匪窟酷刑錄（孫手）

友人近自河南返。爲述彼方匪窟中酷刑。較之槍斃殺頭。且什百倍之慘毒。爰紀所言如下

剝人皮。先將受刑者頭上之髮盡剃去。裸體植立土潭中。以利刀在受刑者頭頂畫一十字。皮裂而捲。再將水銀由裂口注入皮裏。水銀性下注。漸注漸下。遍體皮膚。水銀過處即浮起。及踵。一張人皮。即着然自脫。受刑者遍身血肉畢露。儼然仍一人也。但尚不死。口中猶鳴嘔嗚嗥哀鳴。匪衆則環坐手笑樂。刑者哀鳴數小時。兩目突出如故。及受刑者氣絕。兩目突出。炯炯有光。視小之殊慘。且覺可畏。

腰斬。曾見之於舊小說中。匪窟中亦採用之。惟刑具非鍘刀。乃鋒利無比之撲刀。將受刑者仆臥地上。由兩匪按首足。行刑者即舉刀攔腰猛砍。一刀而斷。斬下之下半段不動。上半段則能以兩手撐地。昂首狂叫。目灼灼向人注視。移時始氣絕。慘毒極矣

風雅遺韻

本校昨開成績展覽會。叨蒙來賓過獎。愧未雅謝。復蒙伍發軒諸君贈詩。暘教殊不敢當。此以答

（文華校碩存）

匪窟酷刑錄（孫手）

友人近自河南返。爲述彼方匪窟中酷刑。較之槍斃殺頭。且什百倍之慘毒。爰紀所言如下

剝人皮。先將受刑者頭上之髮盡剃去。裸體植立土潭中。以利刀在受刑者頭頂畫一十字。皮裂而捲。再將水銀由裂口注入皮裏。水銀性下注。漸注漸下。遍體皮膚。水銀過處即浮起。及踵。一張人皮。即着然自脫。受刑者遍身血肉畢露。儼然仍一人也。但尚不死。口中猶鳴嘔嗚嗥哀鳴。匪衆則環坐手笑樂。刑者哀鳴數小時。兩目突出如故。及受刑者氣絕。兩目突出。炯炯有光。視小之殊慘。且覺可畏。

腰斬。曾見之於舊小說中。匪窟中亦採用之。惟刑具非鍘刀。乃鋒利無比之撲刀。將受刑者仆臥地上。由兩匪按首足。行刑者即舉刀攔腰猛砍。一刀而斷。斬下之下半段不動。上半段則能以兩手撐地。昂首狂叫。目灼灼向人注視。移時始氣絕。慘毒極矣

風雅遺韻

本校昨開成績展覽會。叨蒙來賓過獎。愧未雅謝。復蒙伍發軒諸君贈詩。暘教殊不敢當。此以答

（文華校碩存）

大漢公報小品

第二百卅八頁

祇懣智水仁山譜　翻寫輿圖掩五洲

前　題（步原韻）　（碩存）

競優勇往一無前　學道當研天外天

演界占勝懣後起　讀書須尚效先賢

文章福命原非倖　竹帛馨香實有緣

試看孔門諸子弟　儘教十哲表三千

其二

篇論大同披萬章　英雄革命羨洪楊

空懷方術圖醫國　惟懍躬行愼履霜

引養蛟龍修學海　待時雌雉伏山梁

十年面壁勤攻讀　都未深聞道味香

其三

會開成績列堂中　賓逞西來又學東

畫覽雲山浮不實　文探藝苑術慚工

碑臨錯落徒蝌篆　筆乏縱橫脫蠖窮

示我周行談判罷　揄揚勗勉賞心同

其四

致知格物未推行　慢寫春圖草木榮

改玉粗疏形斧鑿　修文雕琢乏金聲

顏筋柳骨書還嫩　菊瘦蘭肥畫不精

惟把成分釐定績　鼓吹學務振雲城

寄友

殘紅滿眼綠芽芳　鎮日尋春竟日忙

葉覆鴛鴦空幻夢　花留蝴蝶浪翻狂

甘爲大下多情子　不作人間薄倖郎

掠艷自慚儂福淺　任君醉色復餐香

新到圍攻槍斃匪首邱明楷

及其妻子妻員貼身書記之形狀照片並附說明書

十十每幅五毫　普士晴每打一元

唱盤對照名曲大全每簿五毛

victorla No50

以上俱是十寸雙面每只沽七毛五仙

唱碟太多未能盡錄印有目錄函索即寄

狗仔嘹如笈袋形之留聲機器每個四十七元五毛又有細些（長十四寸濶十一寸高八寸）每個三十元車費在內

司公安裕同
Hong Yee On Co.
11 Canton Alley
Vancouver B. C.

司璽黃　昂哲　樹柏　名洽　謹啟

新蛇仔秋紅豆相思憶美二隻

薛覺先玉梨魂　弍隻

肖麗章黑妹黨憶恨　一隻

陳醒輝佳耦兵戎　一隻

陳醒輝梨渦一笑贊美　壹隻

薛覺先梅知府哭靈　二隻

花旦伍燕芳宦海情天　二隻

靚新華一個女學生祭靈　二隻

堅成居士（十二因緣咒爐香讚）　一隻

生鬼容恩仇血判案　壹只

曾璇英聚珠涯　二只

牡丹蘇唐明皇醉酒　壹只

夜吊白芙蓉　一只

思賢曲　一只

夜困曹府　二只

蛇公禮演說成洋烟　一只

肖麗章嫚娜姑娘吊影　二只

頑笑旦英雄淚史吊佳人　二只

子喉七英雄淚史吊佳人　二只

宏妃醉酒三寶佛　二只

昭君怨　一只

鳴謝

啟者本社日前舉行週年紀念慶典荷蒙各埠致公堂達權社各團體昆仲惠賜賀金祝詞祝電等件同人等拜領之餘深殊感激謹泐數言將惠品芳名列后

滿地可達權社同人鳴謝

列必珠埠達權社賀金九元祝詞

拾元詞祝　錦補碌達

權社賀金五元祝詞

勝卡頓致公堂達權社

祝詞　都城達權社祝

詞　茲盧晤埠翁仕陳

炳祝詞　駐和畜潑哥

伴埠通訊處祝詞　駐

穩梳埠張德劉忠賀金

三元祝詞　卡忌利致

公堂達權社祝電　雲

埠致公堂達權社祝電

坎間頓致公堂達權社

祝電二埠達權社祝

電　滿城

詞　陳宗藝賀金二元

葉達遇賀金五元

雲埠致公堂懇親會啟事

啟者本堂是屆全加懇親會場所輪值駐本埠公堂舉行典禮屆時各支堂與各昆仲想亦沿習向例贈送扁額惟本堂禮廳不甚寬敞誠恐不敷懸掛至負雅意今特將禮廳週圍配裝熙鏡計有二十間數之外一爲壯觀瞻計亦爲預備贈送題名而留紀念如各支堂與我昆仲志欲贈送扁額等請將所備之金直寄來本籌辦處代爲配合題名該鏡留爲紀念若滿間數後或置本堂所相當物品以昭鄭重謹此佈達

啟事二

啟者本堂懇親會籌辦處前發出徵緻會費緣簿至今仍有尚未將簿繳來茲特字通告仰各支堂從速彙收繳回爲盼

參茸海狗鞭腎止遺精丸　每料二十元　每兩一元八

遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。久則骨酸刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎爲佐。以參茸補血氣爲臣。佐以固精與證爲志。神之品。凡男子遺精。日久虛濁。小便頻數。婦人白帶。經行不止。胥能治之。

○探花助長丸。恣情御女丹。每盒五元

○久樂如意丹。腎部助強丸。每盒五元

◎◎恭頌良醫劉偉南醫生妙藥

弟前慘入花叢數年之久染得花柳白濁疳疔等症來齊幸得朋收介紹寄函竺西氏藥房求先生醫治便書明病症蒙寄來搜毒神仙花柳丸一料兒功第三料收效第三料全愈但染花柳同病者須知妙藥第壹應驗愧無以爲報特贀數言專此鳴謝

七月廿二號　大埠弟新會鄧敬成謹頌

◎◎心氣痛須知妙藥

敬者弟母親所染心痛肚痛症日經多年中西醫生屢醫無效幸得伍伯講及介紹寄函問竺氏醫生發付藥丸食茶壹二服後心痛肚痛丸共食半料現今全愈並無復發倘僑胞有心氣痛肚痛症同病相連不防試之無以爲報特此伸謝

七月廿三號　散羅些埠弟台山縣李全福謹頌

僑胞患病。若未知應服何藥。可將病狀詳告。

由本醫生按症付藥。郵費買者自理

意注（）

通訊處　CHUCK SAI,
904 GRANT AV
SANFRANCISCO,CAL.U.S.A

參茸五鞭種子丸每罇一料五元

花柳白濁神仙丸一料每盒五元

如意丹每盒五元

助强丸每盒五元

跌打風濕藥酒每罇三元

劉偉南內外方派專醫跌打刀傷花柳雜症寓本藥房

各界應驗膏丹丸散

◎大減價

敬者本藥房自出世以來。迄今恰屆二拾六週年。現在美洲發售鳳丹丸散者。以本藥房爲最老招牌。各種藥品。皆選應驗良方。不惜工本。親自監製。忠在濟人。歷蒙僑胞信仰。留心賜顧。感佩良深。茲逢廿六週年紀念。所有丸散。特減價壹月。由拾月拾號起至拾一月拾號止。照下列停價減收八折。俾惠顧諸君。擇宜購用。欲補身者可挽弱爲强。患病者得轉危爲安。即無病者亦可備不時之需。倘蒙賜顧。無任歡迎

◎參茸五鞭壯陽丸　每面貳員六　◎婦女調經止痛丸　每盒壹大員

◎參茸四鞭補腎丸　每面壹員八　◎婦科調經孕育丸　每盒壹員一

◎海狗鞭止遺精丸　每面壹員八　◎婦科白帶全寶丸　每面壹員五

◎四鞭固本衛生丸　每盒壹員一　◎內消乳癰解毒丸　每面壹員四

◎男子夜夢遺精丸　每面壹員五　◎乳癰牛黃瀉毒丸　每盒壹員五

◎參茸武漢大補丸　每面壹員四　◎乳癰搜毒珠珀丸　每盒銀陸員

◎補腦安心專睡丸　每面壹員五　◎乳癰入骨疔毒丸　每盒銀陸員

◎勞傷歌血吐血丸　每面壹員四　◎乳癰白濁止痛丸　每面壹員六

◎治小腸疝氣痛丸　每面壹員二　◎日久虛濁收濕丸　每面壹員六

◎接骨止痛牛黃散　每罇壹員六　◎鹹骨止痛珍珠散　每罇壹員八

◎消骨止大便血丸　每面壹員四　◎驅風濕祈蛇膏藥　大張銀六毫　小張銀三毫

◎男女頭風止痛丸　每面壹員七　◎風濕腎痛腳痛丸　每面壹員二

◎即止心痛肚痛丸　每面壹員六　◎寬筋健步養血丸　半料銀陸員

佐治大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 9275O
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠紐街夾佐治街角亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話（矢務）九二七五O

醫士余躍瀾寓
司理 余朋和
鄭福滋 啟

雲哥 永安安藥房 華埠
選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
雲哥止咳藥薑每兩貳毛五實驗腳氣丸每罐七毛五
參茸補腎丸每打叁圓經驗健步養血丸
刀傷跌打丸每個五毛正野山花旗參平沽
神效白濁丸每服壹圓新到唐山靚鞋線襪
斷根癬藥每罐銀五毛正洛士利笠衫靚面巾
各色頂靚舊茶發售八寶光明眼藥每罐二毫五
送禮各款香鹼平沽通利大便調濕丸壹圓
花柳掃毒丸每罐一圓中西墨水頂靚香水
疴嘔肚痛散每罐壹毛小兒甘積散每罐壹毛
本號自製中西送禮麻糖發售零沽
諸君光顧格外歡迎郵費貴客自理
WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
舖在片咁街門牌三拾貳號 電話（詩麼）二四〇四
司理人楊金樹 葉昌仝啟

雲哥 旅館 華埠
三民 SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E
VANCOUVER, B. C.
▲旅館廣告
三洛雄封。民權路達。
旅客如雲。館人供食。
三時得所。轎棲。民團乃
爲安堵。椅凭窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館藪者愈具深情。
旦水火既濟。晨昏利用
不我遐棄。願爲東道。
講線壹五零九
司理羅齊芳 馬崇儕
人趙不鉗 伍義于 啟

新昌公司 Sun Jing Co.
印務局 RUBBER STAMPS
Phone Sey 1113
本舖住址依舊片打街東二五八半（樓下） 電話詩麼（一壹一三） 即（實路旅館
承印中西大小文件精製
笠巴圖章現新置字粒機
器均皆齊備價錢克己快
捷妥當遠近僑胞光顧無
任歡迎
司理人立棠啓

存心軒應驗膏丹丸散發售 曹統新內外方脈跌打雜症專門

○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方書
（通訊處）C. T. SUN, 900 W. TEMPLE ST. LOS ANGELES CAL. U. S. A.

◎清血消粒解毒丸
此丸之性 解毒最靈 紅雲血癍 每盒二兩庄銀二毛五 每料八盒銀一十八元
過腰火丹 纏身蛇形 皮膚濕毒 血濁不清 毒伏九經
項癬疥癩 粟瘡毒疔 飛瘍天泡 浸淫毒病 試服全料
徹生毒物 傳染各症 治無不應

◎皮膚止癢解毒水 每樽一元二五
統理一切 皮膚血毒 項癬疥癩 油蚼濕毒
痕癢不止 酒米疔毒 瘡癤花柳 三角虱毒
臭狐汗斑 徹生物毒 飛絲蛇蟻 血癍等症
徹力搽擦 取效神速 永不再發 能清手續

◎跌打積瘀作痛丸 每兩五元 每料八盒銀一十五元
每兒世人患跌傷打傷苦傷多恃年少力強不介意調治或治不如法致成瘀束丹田或凝於受傷之處經年累月致年老病後氣血衰弱之時或發風痛氣痛腹滿咳逆喘促氣上衝胸或吐痰血均由束瘀遺患本軒揀選和氣藥行瘀止痛消積之藥精工製煉成丸常治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰血胸滿腹脹 病屢用屢效

◎立即止痛散 每樽四毛 每打四元
止痛止痛 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 東瘀爲患
日久成風 火燒水烙 砲碼毒攻 邪風壓節 火燦脚腫
風火牙患 小腸氣沖 頭腦筋刺 腎火腰痛 無名腫毒
大小疽癰 心腹諸疼 徹背徹胸 逢痛必止 其妙無窮

◎◎誤傳惡毒 幸遇良醫（來函照錄）
統新大國孝偉弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見遇身骨節刺痛手背脚掌二部腫起筋疲力弱行路難其痛苦之狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得 先生前後兩次來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手脚二部腫消無形今兒良藥尚未用盡而頑症早已痊愈弟現工作如常謹奉數言以謝無窮之大德並由信內夾付屍銀二元勞除回前日所欠藥價數毛其餘謹奉 先生杯茶之需幸祈笑納爲盼此頌
醫安 On ChOng, Apartado 15, EnSenada B.C. MeXico
旅墨國弟梁容京上

◎◎我証此散不愧名爲立即止痛 來書照錄
曹統新先生大鑒敬啟者前日付來之藥水實服楚緣弟患牙痛症十分痛苦呻吟牀蓆不能進食數日正在束手無策之際忽憶及 先生上日付來之立即止痛散立刻如法開服二罅轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不堪言矣以弟觀之此散確爲止痛之第壹妙品也謹泐數言伏祈刊入證書俾同胞知此散確有真價值爲盼茲又付上銀貳元求即付下止痛散五罅以爲防身之用是荷此請
大醫正照
John Lee, 116 S. Liberty St., Jackson, Tenn.

◎◎積瘀成風苦難當 幸服靈丸還吉康
曹統新先生鑒敬啟者弟旅美晨市省山亞寸埠兵營拾五大砲隊處 15th F A Exchange 9Camp Travis, San Antonio Tex.）素營餐館之業偶因觸傷小肠激瘀成風常發疼痛苦楚難當乃函求 先生付來跌打積瘀作痛丸及跌打風痛藪蛇膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續施治計共服食不過一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘將來登報以爲四方君子患瘀積作痛者介紹爲幸當此即請
壹安 廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

▲新著作出版項告
本社爲利益僑界計担任刊行林松柏先生新著之 **英華商業會話集成及漢英合璧之閩吟詩集**
定於十月內出版歷承各界函詢特此奉聞
紐約益羣出版社啟

▲華僑界自修英語之唯一課本 英語會話大全出版了
是書爲紐約林東海書館主任教授林松柏先生積數年來教授之經驗苦心經營編輯成帙之傑作從此僑界得有自修英語之完善課本（現通行之英文課本多不適僑界之用）洵可貴也全書文體簡明中西對照舉凡酬應問答之語無慮銀行餐館衣館批購貨物衣館現行律 各律訴訟移民局問話旅館會話醫藥疾病等事熟用之語言無不具備出版之先曾經中西學界名人披閱及原館學生之傳誦均讚爲最合實用之課本促著者早付印以餉學者洋裝釘成袖珍中本厚二百餘頁便於隨身携帶僑界同人真不可不人手一篇也第壹版除各處預先訂購外剩書無多購者請即從速庶不致交臂失之
▲全書編目列下

一	英吉利字母	二	數目字
三	序數字	四	問候語
五	招待主顧一	六	招待主顧二
七	招待主顧三	八	招待主顧四
九	排解困難壹	拾	排解困難貳
拾壹	排解困難三	十貳	排解困難四
十三	排解困難五	十四	排解困難六
十五	訊問租房	拾六	與租房代理談話
十七	批租房	拾八	批租簽押合同
十九	預備長久住房者	貳拾	商議担保一
廿一	商議担保二	廿二	衣館轉手
廿三	衣館機器用品	廿四	衣館
廿五	飲食	廿六	衣館現行律
廿七	工務廳檢查工人撬梳廿八	廿七	工務廳檢查禁止過夜
廿九	報告擾亂治安	三十	報告爭鬥
卅一	報告被盜	卅二	告急
卅三	審判贓訴訟	卅四	招鉛水管匠
卅五	招鉛水管匠二	卅六	裝設水管水槽
卅七	招木匠	卅八	油漆裱糊店
卅九	電汽煤汽公司	四拾	修補煤汽管
四壹	買油布鋪地板	四二	定買煤炭
四三	對付賣貨人一	四四	對付賣貨人二
四五	銀行	四六	新衣莊
四七	新鞋店	四八	修理靴鞋店
四九	鐘錶舖	五拾	書店文具
五壹	剃髮店	五二	照像館
五三	郵政局	五四	電話用法
五五	長途電話用法	五六	信札
五七	租房壹	五八	租房二
五九	招人遷移家具	六拾	移民局檢查對答
六一	土生華人對答移民局	六二	問路
六三	地底車間路	六四	各種疾病
六五	看醫生	六六	看外科醫生
六七	看牙醫生	六八	送病人到醫院
六九	醫院看病人	七十	旅舖租房
七一	波斯頓旅行	七二	朋友會談
七三	煩友打電	七四	祝友成功
七五	再作生意	七六	二個長用短句
七七	普通常識		

（注意）請付郵滙票若付紙幣須買担保方不失漏
每部售價二元 寄費自理
總發行紐約包梨五十二號林松柏英文書館
總代售大漢公報每部沽銀二元壹包郵費
C. P. Luo 52 Bowery, New York City

▲新著作出版項告
本社爲利益僑界計担任刊行林松柏先生新著之 **英華商業會話集成及漢英合璧之閩吟詩集**
定於十月內出版歷承各界函詢特此奉聞
紐約益羣出版社啟

▲達權社舉行懇親預告
並值本總社十週紀念慶典 統請
致公總分堂達權各支社暨洪門學校
社團合同叔父昆仲社員預期蒞會助
指示壹切曷勝榮藉
Dart Coon Club
P. O. Box 1351
558 Fisguard St. Victria, B. C.
維城達權總社同人鞠躬

◎滋保堂葯酒出售
本號爲益世濟人按照祖傳良方不惜工本自製各種藥酒中外著名如衛生三鞭百歲蚧蛤虎骨藥酒尤爲特色而本號所製者概用上等參茸北芪防風當歸熟地眞肉杞子川芎白朮芭戟續斷遠志精九加皮十全大補各味藥照方配製至衛生酒以冬虫草龜板三鞭酒加以虎鹿驢鞭百歲酒加以筋龜板蛤蚧酒加以全尾蛤蚧虎骨木瓜酒加以虎骨木俱用三蒸浸貯日久足以香醇適口然後出售其效爲特功力偉大矣茲將價目開列自由賣買隨便購飲各商店均有發售
外埠購取以一打裝乃能付發行價格從廉
滋保堂酒莊 李世璠 謹啟
總經理 批發處

雲埠	利源號	五洲藥房	
金利源	輔行公司	TSE BO TONG	
域埠	華新號	(HEALTHEPPO	
	永利源	37-41 Pender St. W.	
		Phone Sey. 4025-8 3	
		VancouVer, .C.	

滋補衛生藥酒 行氣補血 陰虛腎虧者不妨多飲
壯陽三鞭藥酒 壯陽補腎 喜慶宴會送禮爲最合
延年百歲藥酒 益壽延年 男婦身體虛弱者較合
滋陰蛤蚧藥酒 滋陰補腎 風濕脚氣軟痛者極效
祛風虎骨藥酒 祛風活絡

已上各酒每罅價銀七毫五仙
外埠購取以一打裝乃能付
發行價格從廉

◎滋保堂葯酒出售
本號爲益世濟人按照祖傳良方不惜工本自製各種藥酒中外著名如衛生三鞭百歲蚧蛤虎骨藥酒尤爲特色而本號所製者概用上等參茸北芪防風當歸熟地眞肉杞子川芎白朮芭戟續斷遠志精九加皮十全大補各味藥照方配製至衛生酒以冬虫草龜板三鞭酒加以虎鹿驢鞭百歲酒加以筋龜板蛤蚧酒加以全尾蛤蚧虎骨木瓜酒加以虎骨木俱用三蒸浸貯日久足以香醇適口然後出售其效爲特功力偉大矣茲將價目開列自由賣買隨便購飲各商店均有發售
外埠購取以一打裝乃能付發行價格從廉
滋保堂酒莊 李世璠 謹啟
總經理 批發處

雲埠	利源號	五洲藥房	
金利源	輔行公司	TSE BO TONG	
域埠	華新號	(HEALTHEPPO	
	永利源	37-41 Pender St. W.	
		Phone Sey. 4025-8 3	
		VancouVer, .C.	

滋補衛生藥酒 行氣補血 陰虛腎虧者不妨多飲
壯陽三鞭藥酒 壯陽補腎 喜慶宴會送禮爲最合
延年百歲藥酒 益壽延年 男婦身體虛弱者較合
滋陰蛤蚧藥酒 滋陰補腎 風濕脚氣軟痛者極效
祛風虎骨藥酒 祛風活絡

已上各酒每罅價銀七毫五仙
外埠購取以一打裝乃能付
發行價格從廉

周濟民醫生
寓輔行公司
Foo Hung Co.
127 Pender St.
Vancouver, B. C.

統理專醫 男婦花柳 兒科痧疔
電話 矢磨三四四〇

▲和崙潑哥伴致公堂補漏經費名列
李榮芳銀二元 李
英銀二元

▲維城致公總堂通告

啟者前日各埠仲捐建五祖祠欵於信錄有名正式收票者曾由上海祠寄到經總堂轉致各公堂批回本堂在該收回凡我昆仲原日在該認捐直接向此堂領回存據如後截捐欵以加捐收票異日付來後再行寄上給據至加捐欵項趙昱總理函商允照欵獎勵格式本總堂付上相片到滬濟拍遵理懇昆仲照式直填國吉年訂依緣部簡填交就地公堂執事收回以應清支欠

啟者本號爲益世濟人按照祖傳良方不惜工本自製各種藥酒中外著名如衛生三鞭百歲蚧蛤虎骨藥酒尤爲特色而本號所製者概用上等參茸北芪防風當歸熟地眞肉杞子川芎白朮芭戟續斷遠志精九加皮十全大補各味藥照方配製至衛生酒以冬虫草龜板三鞭酒加以虎鹿驢鞭百歲酒加以筋龜板蛤蚧酒加以全尾蛤蚧虎骨木瓜酒加以虎骨木俱用三蒸浸貯日久足以香醇適口然後出售其效爲特功力偉大矣茲將價目開列自由賣買隨便購飲各商店均有發售
外埠購取以一打裝乃能付發行價格從廉
滋保堂酒莊 李世璠 謹啟
總經理 批發處

雲埠	利源號	五洲藥房	
金利源	輔行公司	TSE BO TONG	
域埠	華新號	(HEALTHEPPO	
	永利源	37-41 Pender St. W.	
		Phone Sey. 4025-8 3	
		VancouVer, .C.	

滋補衛生藥酒 行氣補血 陰虛腎虧者不妨多飲
壯陽三鞭藥酒 壯陽補腎 喜慶宴會送禮爲最合
延年百歲藥酒 益壽延年 男婦身體虛弱者較合
滋陰蛤蚧藥酒 滋陰補腎 風濕脚氣軟痛者極效
祛風虎骨藥酒 祛風活絡

已上各酒每罅價銀七毫五仙
外埠購取以一打裝乃能付
發行價格從廉

域多利 市崙 加利福 茂士埠 錦碌埠 都朗度 車梨域 企倫埠 加 雲高華 黨市 埠 比尹埠 占尾利 崙尾慎血 巴市篤 卡技利蘭 埠 加崥貓 喜路埠 崥市 欵汝埠 片 沙市吉寸 衾卜碌 阻治 頓埠 現存本總堂未有 牌住址付交埠名 電線頭 狗脾陣 欵崙埠 老市塔巴 火厝 喜市頓占市埠 的市 丹埠 林墨卡市 米利 啡路 埠 參亞市 間 坎 總